



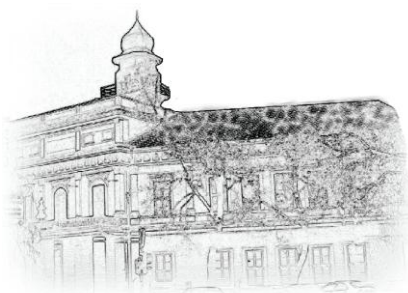
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА LI  
LI. ÉVFOLYAM

12.03.2018.  
2018.03.12.

БРОЈ 5.  
5.SZÁM



## 10./ ОДЛУКА

О АНГАЖОВАЊУ ЕКСТЕРНОГ РЕВИЗОРА ЗА ЗАВРШНИ РАЧУН БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2017. ГОДИНУ

### HATÁROZAT

ADA KÖZSÉG 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE ZÁRSZÁMADÁSÁHOZ KÜLSŐ FELÜLVIZSGÁLÓ ALKALMAZÁSÁRÓL.....4

## 11./ ОДЛУКА

О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ЛОКАЛНИМ КОМУНАЛНИМ ТАКСАМА

### HATÁROZAT

A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEKRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....4

## 12./ ОДЛУКА

О УТВРЂИВАЊУ НАКНАДЕ ЗА РАД ПРИНУДНО ПОСТАВЉЕНОГ ПРОФЕСИОНАЛНОГ УПРАВНИКА СТАМБЕНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ И МИНИМАЛНИХ ВИСИНА МЕСЕЧНИХ ИЗНОСА ИЗДВАЈАЊА ЗА ТЕКУЋЕ И ИНВЕСТИЦИОНО ОДРЖАВАЊЕ ЗГРАДА

### RENDELET

A KÉNYSZERŰEN TISZTSÉGBE HELYEZETT PROFESSZIONÁLIS LAKÓKÖZÖSSÉG INTÉZŐJÉNEK A MUNKÁJÁÉRT JÁRÓ TÉRÍTMÉNY MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL ÉS A HAVI TÉRÍTMÉNY MINIMÁLIS MÉRTÉKE HAVI ÖSSZEGÉNEK KIVÁLASZTÁSÁRÓL AZ ÉPÜLETEK FOLYÓ ÉS BERUHÁZÁSI KARBANTARTÁSÁRA.....5

## 13./ ОДЛУКА

О ДОДЕЛИ БЕСПОВРАТНИХ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА МЛАДИМ БРАЧНИМ ПАРОВИМА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА КУПОВИНУ КУЋЕ ИЛИ СТАНА У 2018. ГОДИНИ

### HATÁROZAT

A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL HÁZ, VAGY LAKÁS VÁSÁRLÁSÁRA FIATAL HÁZASPÁROK SZÁMÁRA ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2018.ÉVBEN.....7

14./	ОДЛУКА О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ „АДИЦА“ АДА HATÁROZAT AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT ALAPSZABÁLYA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....	8
15./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ „АДИЦА“ АДА HATÁROZAT AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT ALAPSZABÁLYA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	22
16./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ ПЛАНА РАДА УСТАНОВЕ ЗА ПРЕДШКОЛСКО ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ „ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ“ АДА ЗА 2017/2018 РАДНУ ГОДИНУ HATÁROZAT AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ“ ISKOLÁSKOR-ELŐTTI NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI INTÉZMÉNY 2017/2018-as MUNKATERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	22
17./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ ДИРЕКТОРА И ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД ОПШТИНЕ АДА HATÁROZAT ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL.....	23
18./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА УПРАВНОГ ОДБОРА БИБЛИОТЕКЕ „САРВАШ ГАБОР“ АДА HATÁROZAT AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
19./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА НАДЗОРНОГ ОДБОРА БИБЛИОТЕКЕ „САРВАШ ГАБОР“ АДА HATÁROZAT AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA TAGJAINAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	24
20./	РЕШЕЊЕ О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА НАДЗОРНОГ ОДБОРА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ “АДИЦА” АДА HATÁROZAT AZ ADICA ÜKV, ADA FELÜGYELŐ BIZOTTSÁGA TAGJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL ÉS KINEVEZÉSÉRŐL.....	25
21./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА И ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ИСТОРИЈСКОГ АРХИВА ЗА 2018. ГОДИНУ HATÁROZAT A TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2018. ÉVI MUNKATERVE ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL..	26
22./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАНА РАДА И ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЦРВЕНОГ КРСТА АДА ЗА 2018. ГОДИНУ HATÁROZAT A VÖRÖSKERESZT ADA 2018. ÉVI MUNKATERVE ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL.....	27
23./	ОДЛУКА О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА HATÁROZAT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL.....	27

**24./ РЕШЕЊЕ**

**О УПОТРЕБИ СРЕДСТАВА ТЕКУЋЕ БУЏЕТСКЕ РЕЗЕРВЕ**

**HATÁROZAT**

**A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKOK ESZKÖZEINEK FELHASZNÁLÁSÁRÓL.....44**

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 5/2018

Деловодни број: 034-5/2018-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Атила Кош.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 5/2018 szám

Iktatószám: 034-5/2018-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: skupstinskasluzba@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Koós Attila.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

10.

На основу става 4. члана 92. Закона о буџетском систему („Службени гласник Републике Србије“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015, 99/2016 и 113/2017), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 09.03.2018. године, донела је

**ОДЛУКУ  
О АНГАЖОВАЊУ ЕКСТЕРНОГ РЕВИЗОРА ЗА  
ЗАВРШНИ РАЧУН БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2017.  
ГОДИНУ**

*Члан 1.*

За завршни рачун буџета општине Ада за 2017. годину ангажоваће се екстерни ревизор чији ће извештај бити саставни део Одлуке о завршном рачуну буџета општине Ада за 2017. годину.

*Члан 2.*

Средства за извршење услуга ревизије завршног рачуна буџета општине Ада за 2017. годину обезбеђују се у буџету општине Ада за 2018. годину.

*Члан 3.*

Ова одлука објављује се у „Службеном листу општине Ада“ и доставља се Државној ревизорској институцији.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-2/2018-01  
Ада, 09.03.2018. године

ПРЕДСЕДНИК СО АДА  
Атила Бучу с.р.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Lapja 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-kiig., 108/2013, 142/2014, 68-2015 – m.törv., 103/2015, 99/2016. és 113/2017. számok) 92. szakaszának 4.bekezdése alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09-én megtartott ülésén meghozta a

**HATÁROZATOT  
ADA KÖZSÉG 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE  
ZÁRSZÁMADÁSÁHOZ KÜLSŐ FELÜLVIZSGÁLÓ  
ALKALMAZÁSÁRÓL**

1. szakasz

Ada község 2017. évi költségvetése zárszámadásának felülvizsgálatára külső felülvizsgáló lesz alkalmazva, amely jelentése Ada község 2017. évi zárszámadásáról szóló határozat részét fogja képezni.

2. szakasz

Az eszközök az Ada község 2017. évi költségvetésének zárszámadása felülvizsgálatának szolgáltatására Ada község 2018. évi költségvetésében vannak biztosítva.

3. szakasz

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg, és továbbítva lesz az Állami Számvevőszékhez.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám:400-2/2018-01  
Ada, 2018.03.09.

Búcsú Attila s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

11.

На основу члана 11. став 1. и члана 18. Закона о финансирању локалне самоуправе („Службени гласник Републике Србије“ број :62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 - усклађени дин. износ, 125/2014 - усклађени дин. износ, 95/2015 - усклађени дин.изн., 83/2016 , 91/2016 – усклађени дин.изн., 104/2016 – др.закон и 96/2017 – усклађени дин.изн.) и на основу члана 41. став 1. тачка 14. Статута општине Ада (“Службени лист општине Ада” број: 10/2014 – пречишћени текст),

Скупштина општине Ада на својој седници одржаној дана 09.03.2018. године доноси:

**ОДЛУКУ  
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О ЛОКАЛНИМ  
КОМУНАЛНИМ ТАКСАМА**

A helyi önkormányzat pénzeléséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/2006, 47/2011, 93/2012, 99/2013 – összehangolt din. összeg, 125/2014 - összehangolt din. összeg, 95/2015 , 83/2016-összehangolt din. összeg, 91/2016 - összehangolt din. összeg., 104/2016 – m. törv. és 96/2017 – -összehangolt din. összeg számok) 11. szakaszának 1. bekezdése és 18. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 14. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete, a 2018.03.09-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
A HELYI KOMMUNÁLIS ILLETÉKEKRŐL SZÓLÓ  
HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS  
KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

<p style="text-align: center;"><b>Члан 1.</b></p> <p>Одлука о локалним комуналним таксама („Службени лист општине Ада“, број 43/2012, 16/2013 и 50/2016) у делу Тарифника и то тарифни број 4. Тарифника локалних комуналних такси у делу “НАПОМЕНА” тачка 4. мења се и гласи: “Таксу из овог тарифног броја обрачунава Организациона јединица Општинске управе задужена за комуналне послове, приликом издавања решења којим се одобрава коришћење простора на јавним површинама и утврђује се сразмерно времену на које је издато одобрење за коришћење простора на јавним површинама. Решење Одељења надлежног за комуналне послове се доставља Одељењу за локалну пореску администрацију које врши утврђивање и наплаћивање таксе из тачке а), б) и в) овог тарифног броја.”</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 2.</b></p> <p>Остали делови Тарифника Локалних комуналних такси који је саставни део Одлуке о локалним комуналним таксама („Службени лист општине Ада“, број 43/2012, 16/2013 и 50/2016) остају надаље на снази.</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 3.</b></p> <p>Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у “Службеном листу општине Ада”.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 434-6/2018-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 09.03.2018. године                      Атила Бучу с.р.</p>	<p style="text-align: center;"><b>1. szakasz</b></p> <p>A helyi kommunális illetékekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2012, 16/2013. és 50/2016. számok) részét képező helyi kommunális illetékek illetékdíjszabásának 4. díjtételszáma “MEGJEGYZÉS” részének 4.pontja módosul és így hangzik: “A jelen díjtételszámban meghatározott illetéket Ada Község Közigazgatási Hivatalának kommunális tevékenységért felelős szervezeti egysége számolja el, és fizeteti meg a közterület használatát jóváhagyó, és az illeték értékét a közterület jóváhagyott használati idejével arányosan meghatározó végzés kiadásakor. A kommunális tevékenységért felelős szervezeti egység végzését továbbítja a Helyi Adó-adminisztrációs Osztályának, amely végzi a jelen tételszám a), b), c) pontok szerinti illeték megállapítását és megfizettetését.”</p> <p style="text-align: center;"><b>2. szakasz</b></p> <p>A helyi kommunális illetékekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 43/2012, 16/2013. és 50/2016. számok) részét képező helyi kommunális illetékek illetékdíjszabásának további részei továbbra is hatályban maradnak .</p> <p style="text-align: center;"><b>3. szakasz</b></p> <p>Jelen határozat Ada Község Hivatalos lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ–TESTÜLETE Szám:434-6/2018-01                      Búcsú Attila s.k. Ada, 2018.03.09.                      ADA KKT ELNÖKE</p>
---	---

<b>12.</b>	
<p>На основу члана 64. Закона о становању и одржавању зграда (“Службени гласник Републике Србије”, број 104/2016), члана 32. став 1. тачке 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, бр. 129/2007, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др. закон) и члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст)</p> <p>Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 09.03.2018. године доноси:</p> <p style="text-align: center;"><b>ОДЛУКУ</b> <b>О УТВРЂИВАЊУ НАКНАДЕ ЗА РАД ПРИНУДНО ПОСТАВЉЕНОГ ПРОФЕСИОНАЛНОГ УПРАВНИКА СТАМБЕНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ И МИНИМАЛНИХ ВИСИНА МЕСЕЧНИХ ИЗНОСА ИЗДВАЈАЊА ЗА ТЕКУЋЕ И ИНВЕСТИЦИОНО ОДРЖАВАЊЕ ЗГРАДА</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 1.</b></p> <p>Овом одлуком утврђује се минимална висина месечних износа коју су власници посебних делова</p>	<p>А lakhatásról és a lakóépületek karbantartásáról szóló törvény (az SZK Hivatalos Közlönye, 104/2016. sz.) 64. szakasza, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 83/2014. sz. –más törv. és 101/2016. sz. –más törv.) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testület a 2018.03.09-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>R E N D E L E T E T</b> <b>A KÉNYSZERŰEN TISZTSÉGBE HELYEZETT PROFESSZIONÁLIS LAKÓKÖZÖSSÉG INTÉZŐJÉNEK A MUNKÁJÁÉRT JÁRÓ TÉRITMÉNY MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL ÉS A HAVI TÉRITMÉNY MINIMÁLIS MÉRTÉKE HAVI ÖSSZEGÉNEK KIVÁLASZTÁSÁRÓL AZ ÉPÜLETEK FOLYÓ ÉS BERUHÁZÁSI KARBANTARTÁSÁRA</b></p> <p style="text-align: center;"><b>1. szakasz</b></p> <p>A KKT a jelen rendelettel megállapítja a minimális havi összegek mértékét, amelyet az épület külön részeinek</p>

зграде дужни издвајати на име текућег одржавања зграда које се налазе на територији Општине Ада, минимална висина месечних износа коју су власници посебних делова зграда дужни издвајати на име трошкова инвестиционог одржавања заједничких делова зграда које се налазе на територији Општине Ада, као и износ накнаде коју су власници посебних делова зграда које се налазе на територији Општине Ада дужни да плате у случају постављања професионалног управника стамбене заједнице од стране надлежног органа локалне самоуправе као вида принудне мере.

#### Члан 2.

Минимална висина износа издвајања на име трошкова текућег одржавања зграда, смислу ове одлуке представља месечни износ издвајања утврђен у апсолутном износу за сваки посебан део зграде, од чије висине скупштине стамбених заједница на територији Општине Ада не могу одредити ниже износе месечних издвајања за ову намену.

#### Члан 3.

Минимална висина износа издвајања на име трошкова инвестиционог одржавања заједничких делова зграде, у смислу ове одлуке представља месечни износ издвајања утврђен у апсолутном износу по квадратном метру површине посебног дела зграде, од чије висине скупштине стамбених заједница на територији Општине Ада не могу одредити ниже износе месечних издвајања за ову намену.

#### Члан 4.

Висина износа на име накнаде коју плаћају власници посебних делова зграда на територији Општине Ада у случају постављања професионалног управника стамбене заједнице од стране надлежног органа локалне самоуправе као вида принудне мере, у смислу ове одлуке представља месечни износ на име накнаде за рад принудно постављеног професионалног управника утврђен у апсолутном износу за сваки посебан део зграде.

#### Члан 5.

Утврђује се минимална висина месечног износа издвајања на име трошкова за текуће одржавање зграда које се плаћа за стан и пословни простор и то: 236,00 динара.

#### Члан 6.

Утврђује се минимална висина месечног износа издвајања на име трошкова инвестиционог одржавања заједничких делова зграде које се плаћа за стан и пословни простор према следећем:

- за зграде старости до 10 година: 2,00 динара по м<sup>2</sup>;
- за зграде старости од 10 до 20 година: 3,00 динара по м<sup>2</sup>;
- за зграде старости од 20 до 30 година: 4,00 динара по м<sup>2</sup>;
- за зграде старости од 30 година: 5,00 динара по м<sup>2</sup>.

#### Члан 7.

Утврђује се износ месечне накнаде коју власници

tulajdonosai kötelesek kiválasztani az épületek folyó karbantartására, amelyek Ada község területén találhatóak, a minimális havi összegek mértékét, amelyet az épület külön részeinek tulajdonosai kötelesek kiválasztani a beruházási karbantartás költségei címén az épületek közös részeire, amelyek Ada község területén vannak, valamint a térítmény összegét, amelyet az épületek külön részeinek tulajdonosai, amelyek Ada község területén vannak, kötelesek fizetni a lakóközösség professzionális intézőjének tisztségbe helyezése esetén a helyi önkormányzat hatásköri szerve által, a kényszerintézkedés fajtájaként.

#### 2. szakasz

Az épületek folyó karbantartása költségeinek címén a kiválasztandó összeg minimális mértéke, a jelen rendelet értelmében a havi kiválasztás összegét képzí, amelyet abszolút összegben kell megállapítani, az épület minden külön részére, amelynek a mértékétől a lakóközösség taggyűlése Ada község területén nem határozhat meg alacsonyabb kiválasztott havi összeget erre a rendeltetésre.

#### 3. szakasz

Az épület közös részeinek a beruházási karbantartása költségeinek címén a minimális kiválasztott összeg mértéke, a jelen rendelet értelmében a havi kiválasztott összeget képezi, amelyet abszolút összegben kell meghatározni az épület külön részére négyzetméterenként, amelynek a mértékétől a lakóközösség taggyűlése Ada község területén nem határozhat meg alacsonyabb kiválasztott havi összeget erre a rendeltetésre.

#### 4. szakasz

A térítmény címén kiválasztott összeg mértéke, amelyet az épületek külön részeinek tulajdonosai fizetnek Ada község területén a lakóközösség professzionális intézőjének tisztségbe helyezése esetén a helyi önkormányzat hatásköri szerve által, a kényszerintézkedés egy fajtájaként, a jelen rendelet értelmében a havi összeget teszi a kényszerűen tisztségbe helyezett professzionális intéző térítménye címén, abszolút értékben, az épület minden külön részére.

#### 5. szakasz

Megállapítjuk az összeg minimális mértékét az épületek folyó karbantartása költségeinek címén, amelyet a lakásra és üzlethelyiségre kell fizetni, éspedig 236,00 dinár összegben.

#### 6. szakasz

Megállapítjuk a minimális havi összeget, amelyet ki kell választani az épületek közös részeinek a beruházási karbantartása költségeinek címén, amelyet a lakásra és az üzlethelyiségre kell fizetni, az alábbiak szerint:

- 10 évnél fiatalabb épületekre: 2,00 dinár/m<sup>2</sup>;
- az épületekre 10-20 éves korig: 3,00 dinár/m<sup>2</sup>;
- az épületekre 20-30 éves korig: 4,00 dinár/m<sup>2</sup>;
- 30 évnél öregebb épületekre: 5,00 dinár/m<sup>2</sup>.

#### 7. szakasz

Megállapítjuk a havi térítmény összegét, amelyet a

<p>станова и пословног простора као посебних делова зграде плаћају принудно постављеном професионалном управнику:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- у зградама које имају до 8 посебних делова: 256,00 динара;</li><li>- у зградама од 8 до 30 посебних делова: 307,00 динара;</li><li>- у зградама које имају преко 30 посебних делова: 359,00 динара.</li></ul> <p style="text-align: center;"><b>Члан 8.</b></p> <p>Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 360-8/2018-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 09.03.2018. године                      Атила Бучу с.р.</p>	<p>lakás és az üzlethelyiség tulajdonosa fizet, mint az épület külön részére a kényszerűen kinevezett professzionális intézőnek:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- az épületekben, amelyekben 8 külön rész van: 256,00 dinár,</li><li>- az épületekben, amelyekben 8-tól 30 külön rész van: 307,00 dinár,</li><li>- az épületekben, amelyekben több, mint 30 rész van: 359,00 dinár.</li></ul> <p style="text-align: center;"><b>8. szakasz</b></p> <p>A jelen rendelet Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ–TESTÜLETE Szám: 360-8/2018-01                      Búcsú Attila s.k. Ada, 2018.03.09.                                      ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

13.

<p>На основу члана 32. став 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, број 129/2007, 83/2014 – др.закон и 101/2016 – др.закон), Одлуке о буџету општине Ада за 2018. годину („Службени лист општине Ада“, број 33/2017) и члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 10/2014 – пречишћен текст)</p> <p>Скупштина општине Ада, на седници одржаној 09.03.2018. године, доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>ОДЛУКА О ДОДЕЛИ БЕСПОВРАТНИХ НОВЧАНИХ СРЕДСТАВА МЛАДИМ БРАЧНИМ ПАРОВИМА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА ЗА КУПОВИНУ КУЋЕ ИЛИ СТАНАУ 2018. ГОДИНИ</b></p> <p style="text-align: center;">Члан 1</p> <p>Овом одлуком утврђује се реализација новчаних средстава ради доделе бесповратних новчаних средстава младим брачним паровима са пребивалиштем на територији општине Ада за куповину породичне куће или стана за 2018. годину.</p> <p style="text-align: center;">Члан 2</p> <p>Ближи услови и начин расподеле средстава из члана 1. ове одлуке уређују се посебним Правилником о условима за доделу бесповратних новчаних средстава брачним паровима на територији општине Ада за куповину породичне куће или стана.</p> <p>Правилник о условима за доделу бесповратних новчаних средстава брачним паровима за куповину породичне куће или стана на територији општине Ада, доноси Општинско веће општине Ада.</p>	<p>A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007, 83/2014 – m.törv. és 101/2016 – m.törv. Számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, Ada község 2018. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2017. szám), valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja. Alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRŐL HÁZ, VAGY LAKÁS VÁSÁRLÁSÁRA FIATAL HÁZASPÁROK SZÁMÁRA ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2018. ÉVBEN</b></p> <p style="text-align: center;">1. szakasz</p> <p>A jelen határozat megállapítja a pénzügyi eszközök realizálását a vissza nem térítendő pénzügyi eszközök odaítélése céljából az Ada községbeli lakóhellyel rendelkező fiatal házaspárok számára, ház, vagy lakás vásárlására a 2018. évben.</p> <p style="text-align: center;">2. szakasz</p> <p>A jelen határozat 1. szakasza szerinti eszközök felosztásának részletesebb feltételeit és módját külön szabályzat a vissza nem térítendő pénzügyi eszközök odaítéléséről ház, vagy lakás vásárlására házaspárok számára Ada község területén rendezi.</p> <p>A szabályzatot a vissza nem térítendő pénzügyi eszközök odaítéléséről ház, vagy lakás vásárlására házaspárok számára Ada község területén Ada Község Községi Tanácsa hozza meg.</p>
--	--

<p style="text-align: center;"><b>Члан 3</b></p> <p>Укупна средства која се опредељују за намену из члана 1. ове одлуке за 2018. годину износе 10.000.000 динара и утврђене су у Одлуци о буџету општине Ада за 2018. годину.</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 4</b></p> <p>Ова одлука ступа на снагу наредног дана од дана доношења и објављује се у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 40-1/2018-01 Ада, 09.03.2018. године</p>	<p style="text-align: center;"><b>3. szakasz</b></p> <p>A jelen határozat 1. szakasza szerinti rendeltetésre elkülönített keretösszeg a 2018. évben 10.000.000 dinár, amely az Ada község 2018. évi költségvetéséről szóló határozatban került meghatározásra.</p> <p style="text-align: center;"><b>4. szakasz</b></p> <p>A jelen határozat a meghozatala napját követő napon lép hatályba és megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE Szám:40-1/2018-01 Ада, 2018.03.09.</p> <p style="text-align: right;">Búcsú Attila s.k. ADA KKT ELNÖKE</p>
---	--

14.

<p>Број:19/2018 Дана:11.01.2018. године</p> <p>На основу члана 22. став 1. тачка 7. Закона о јавним предузећима („Службени гласник РС“, бр. 15/2016) и члана 20. става 1. тачка 7. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног предузећа за рекреацију „Адица“Ада-пречишћени текст („Службени лист општине Ада“ бр. 33/2017) члана 48 става 3. и члана 50. Статута ЈПР“Адица“Ада-пречишћени текст од 15. априла 2013 године.(„Службени лист општине Ада“ бр. 10/2013)</p> <p>Надзорни одбор Јавног предузећа за рекреацију „Адица“Ада на својој седници од 11. јануара 2018. год. доноси:</p> <p style="text-align: center;"><b>ОДЛУКУ</b> <b>О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ „АДИЦА“ АДА</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 1.</b></p> <p>Члан 1. Статута Јавног предузећа за рекреацију „Адица“ Ада-пречишћени текст мења се и гласи: „Јавно предузеће за рекреацију "Адица" Ада (у даљем тексту: предузеће) је предузеће које обавља привредну делатност и основано је у циљу задовољавања рекреативних потреба грађана, а ради обезбеђења функционисања и искоришћавања садржаја Рекреационог центра у Ади (базени, спортски терени, објекти за смештај, ресторани, камп, плажа и др.)“</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 2.</b></p> <p>Члан 2. Статута мења се и гласи: „Оснивач Јавног предузећа за рекреацију "Адица" Ада је Општина Ада у чије име оснивачка</p>	<p>Шам:19/2018 Келт:2018.01.11.</p> <p>А козвјаллатокрол шолу торовн (SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 22. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a határozat az Adica Üdültetési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról (egységes szerkezetbe foglalt szöveg) (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2017. szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, valamint az adai Adica Üdültetési Közvállalat alapszabálya (egységes szerkezetbe foglalt szöveg) (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2013. szám) 48. szakaszának 3. bekezdése és 50. szakasza alapján,</p> <p>Az adai Adica Üdültetési Közvállalat felügyelő bizottsága a 2018. január 11-én tartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZVÁLLALAT ALAPSZABÁLYA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL</b></p> <p style="text-align: center;"><b>1. szakasz</b></p> <p>Az adai Adica Üdültetési Közvállalat alapszabályának – egységes szerkezetbe foglalt szöveg, 1. szakasza módosul és így hangzik: „Az adai Adica Üdültetési Közvállalat (a további szövegben: vállalat) gazdasági tevékenységet végző vállalat, és a polgárok szabadidős szükségleteinek kielégítése céljából lett megalapítva, az adai Rekreációs központ működésének biztosítása és tartalmának (medencék, sportpályák, szálláshelyek, éttermek, kemping, strand és egyéb) kihasználása érdekében.“</p> <p style="text-align: center;"><b>2. szakasz</b></p> <p>Az alapszabály 2. szakasza módosul és így hangzik: „Az Adica Üdültetési Közvállalat alapítója Ada község, amely nevében alapítói jogkört Ada Község Képviselő-</p>
--	---



права врши Скупштина општине Ада, Ада, Трг Ослобођења бр. 1. (у даљем тексту: оснивач).  
Матични број оснивача је:08070636.“

### Члан 3.

Члан 3. Статута мења се и гласи:  
“Права и обавезе оснивача према Предузећу утврђена су Одлуком о промени оснивачког акта Јавног предузећа за рекреацију “Адица”Ада и овим Статутом.“

### Члан 4.

Члан 5. Статута се брише.

### Члан 5.

Члан 8. Статута се брише.

### Члан 6.

Члан 10. Статута мења се и гласи:  
“Седиште Јавног предузећа је у Ади, ул. Змај Јовина 25б.“

### Члан 7.

Члан 12. Статута мења се и гласи:  
„Претежна делатност Јавног предузећа за рекреацију „АДИЦА“ АДА, је:

**9311-Делатност спортских објеката,**  
што обухвата:

Рад отворених или затворених спортских објеката (отворени, ограђени или покривени, са Трибинама за седење или без њих):

\* фудбалски, хокејашки, крикет и рагбистадиони

\* аутомобилске тркачке стазе и тркачке стазе за псе и коње

\* пливачки базени и стадиони

\* терени и стадиони за атлетска такмичења

\* хале и стадиони за зимске спортове

\* хале за хокеј на леду

\* хале за бокс

\* терени за голф

\* куглане

- организацију спортских приредби на отвореном и затвореном и управљање њима, за Професионалне спортисте и аматере, у сопственим објектима; ова група обухвата Активност и особља и руковођење особљем које ради у тим објектима.

Делатност из става 1. Овог члана обухвата следеће послове: коришћење, одржавање и заштита рекреационо-туристичких ресурса, потенцијала, капацитета и инфраструктуре, реконструкције, одржавања и заштите, унапређење и промоција (туризма Општине Ада), координирања активности и сарадње из међупривредних и других субјеката у туризму који непосредно и посредно делују на унапређењу и промоцији туризма, обезбеђивања информативно-пропагандног материјала којим се промовишу туристичке вредности јединице општине Ада (штампане публикације, аудио и видео промотивни материјал, интернет презентација, сувенириитд.), а у сарадњи са надлежним органима

testülete, Ada, Felszabadulás tér 1. sz. (a továbbiakban: Alapító) látja el.  
Az alapító törzsszáma: 08070636.“

### 3. szakasz

Az alapszabály 3. szakasza módosul és így hangzik:  
“Az alapítónak a vállalat iránti jogai és kötelezettségei az Adica Üdültetési Közvállalat alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozattal és a jelen alapszabállyal vannak meghatározva.“

### 4. szakasz

Az alapszabály 5. szakasza törlődik.

### 5. szakasz

Az alapszabály 8. szakasza törlődik.

### 6. szakasz

Az alapszabály 10. szakasza módosul és így hangzik:  
“A közvállalat székhelye: Ada, Zmaj Jovin utca 25b.“

### 7. szakasz

Az alapszabály 12. szakasza módosul és így hangzik:  
„A közvállalat főtevékenysége:

### 9311 Sportlétesítmények tevékenysége

Ebbe tartozik:

- szabadtéri vagy fedett pályás sportesemény megrendezésére alkalmas létesítmény működtetése (nyitott, zárt, vagy fedett; ülő- illetve állóhelyes):

\* labdarúgáshoz, gyeplabdához, kriketthez, rögbihez stb. használatos stadion

\* versenypálya autók, kutyák, lovak stb. versenyéhez

\* úszómedence és uszoda

\* atlétikai versenypálya, stadion

\* téli sportok csarnokai, stadionjai

\* jégkorongcsarnok

\* golfpálya

\* ökölvívócsarnok

\* tekepálya (bowling)

- a szabadtéri vagy fedett pályás sportesemények szervezése és lebonyolítása saját létesítményben, hivatásos vagy amatőr versenyzők részére; ez a szakágazat tartalmazza a létesítmények üzemeltetését ellátó személyzetet biztosító és menedzselő tevékenységeket is.

A jelen szakasz 1. bekezdése a következő tevékenységeket foglalja magában: a szabadidős-turisztikai erőforrások, lehetőségek, kapacitások és infrastruktúra használatát, karbantartását és védelmét, átépítést, karbantartást és védelmet, előmozdítást és promóciót (Ada község turizmusáét), a turizmusban tevékenykedő gazdasági és egyéb alanyok, akik közvetlenül és közvetetten kihatnak a turizmus előmozdítására és promóciójára, aktivitásának és együttműködésének koordinálását, információs-reklámanyag biztosítását, amelyek népszerűsítik Ada község turisztikai értékeit (nyomtatott publikációk, audio és videó promóciós anyagok elkészítése, internet prezentáció, emléktárgyak stb.), együttműködésben az



студентске и ђачке домове - радничке хостеле - железничке вагоне за спавање

**55.30 Делатност кампова, ауто-кампова и кампова за туристичке приколице**

Обухвата:

- услуге смештаја за краћи боравак посетилаца у камповима, камповима за туристичке приколице, рекреативним и камповима за лов и риболов
- издавање простора и објеката за возила за рекреацију
- услуге смештаја у заштићеним склоништима или на отвореном простору (бивак) намењеном за постављање шатора и/или врећа за спавање

**56. Делатност припремања и послуживања хране и пића**

Обухвата припремање комплетних оброка и пића за конзумирање на лицу места, било у традиционалним ресторанима, ресторанима са самопослуживањем или ресторанима са услугом „за понети, у сталним или покретним киосцима, са седиштима или без њих.

Одлучујући критеријум за разврставање јесу оброци који се нуде (спремни су за конзумирање на лицу места), а не врста објекта у којима се нуде.

**56.10 Делатности ресторана и покретних угоститељских објекта**

Обухвата припремање и сервирање хране гостима било да бивају послужени за столом или да се сами послужују изложеним јелима, било да обедују припремљене оброке у објекту, да их носе са собом или да им се они достављају. Укључено је и припремање и послуживање хране за непосредно конзумирање из моторних и осталих возила.

Обухвата активности:

- ресторана
- кафетерија
- ресторана брзе хране
- ресторана са услугом „за понети“
- покретних колица за продају сладоледа
- покретних колица са храном
- припремања хране на пијачним тезгама
- ресторана и барова повезаних са саобраћајем када их обављају одвојене јединице

**56.30 Услуге припремања и послуживања пића**

Обухвата припремање и послуживање пића за конзумирање на лицу места:

- у баровима
- у тавернама
- у коктел салонима
- у дискотекама
- у пивницама
- у кафићима
- продају пића са специјализованих возила

**82.30 Организовање састанака и сајмова**

Обухвата организацију, промоцију и/или вођење послова приликом одржавања сајмова, конгреса, конференција и састанака, без обзира на то

решере. Felöleli: - diákszálló, - kollégium, - munkásszálló, - vasúti hálókocsi.

**55.30 Kemping, autós kemping és üdülési utánfutó kemping tevékenység**

Ebbe tartozik

- a rövid időtartamú tartózkodás céljából érkező látogatók számára kempingben, üdülési járműparkban, szabadidős, valamint horgász- és vadásztáborban nyújtott szálláshely-szolgáltatás
- a kemping járművek részére hely és elhelyezés biztosítása
- szálláshely-szolgáltatás menedékházban vagy táborhely biztosítása sátrakhoz és/vagy hálósákokhoz.

**56. Étel és ital készítés és felszolgálás**

Felöleli a fogyasztók kiszolgálását étellel úgy, hogy felszolgálják nekik a helyszínen, akár hagyományos éttermekben vagy a kiszolgálják saját magukat a kitett ételekből (svédasztal), vagy elviteli szolgáltatással, állandó vagy mozgó bódékban ülőhelyekkel vagy azok nélkül.

A felosztás döntő kritériuma a kínált étek (készek a helyszínen történő fogyasztásra), nem pedig a létesítmények fajtája, amelyekben kínálják azokat.

**56.10 Éttermi és mozgó vendéglátás**

Ez magában foglalja a fogyasztók kiszolgálását étellel úgy, hogy felszolgálják nekik, mialatt ők ülnek, vagy a fogyasztók kiszolgálják saját magukat a kitett ételekből, akár elfogyasztják a kész ételt az adott helyiségben, vagy elviszik onnan, vagy akár kiszállítatják. Idetartozik még az ételek elkészítése és felszolgálása azonnali közvetlen fogyasztásra motoros vagy nem motoros és egyéb járműből.

A következő aktivitásokat öleli fel:

- az étterem
- kávézó
- gyorsétterem
- étterem elviteli szolgáltatással
- fagyaltos kocsi
- mozgó élelmiszer-szállító
- ételkészítő piaci bódé
- közlekedési eszközben működő étterem, bár, ha elkülönült egységként üzemel.

**56.30 Italkészítési és felszolgálási szolgáltatás**

Ebbe tartozik az italkészítés és a felszolgálás a helyszínen:

- bárokban
- kocsmákban, borozókban
- koktélbárokban
- diszkókban
- sörözőkben
- kávézóknál
- speciális italárusításra szolgáló járművekből

**82.30 Konferencia és kiállítás szervezése**

Ebbe tartozik a kiállítások, konferenciák és összejövetelek szervezése, reklámozása és/vagy menedzselése, függetlenül attól, hogy a rendezvény

да ли су обезбеђене услуге особља за организовање догађаја и опремање простора у којима се они одржавају.

#### **85.5 Остало образовање**

Обухвата опште и стручно образовање и обучавање за обављање било ког занимања, за бављење било којим хобијем или у сврхе самоусавршавања.

Обука се може одвијати у камповима и школама које омогућавају обучавање у спортским активностима, страним језицима, уметности, глуми, музици или обезбеђивање друге специјализоване обуке, и то како групама тако и појединцима.

#### **85.51 Спортско и рекреативно образовање**

Обухвата обучавање у спортским активностима које је намењено групама или појединцима а које се обавља у камповима или школама. Спортски кампови са обезбеђеном наставом и преноћиштем и дневни кампови овде су такође обухваћени.

Обука се може одвијати у различитим објектима, као што су сале за тренинг чији су власници клијенти, затим у образовним установама и другде. Обука сврстана у ову групу формално је организована.

Обухвата:

- спортску наставу (кошарка, фудбал, одбојка, тенис итд.)
- спортску наставу у камповима
- гимнастичку обуку
- обуку у јахању (академије или школе јахања)
- обуку у пливању
- активности професионалних спортских инструктора, учитеља и тренера
- обуку у борилачким вештинама
- обуку у игрању карата (бриџ)
- часове јоге

#### **93.1 Спортске делатности**

Обухвата рад спортских објеката; активности спортских екипа или клубова који првенствено учествују у спортским догађајима који се одигравају пред публиком за плаћене улазнице; самосталне спортисте који учествују у спортском догађају пред публиком која плаћа улазнице.

Такође обухвата аутомобилске трке, трке паса, коња и др., као и активности спортских тренера који пружају посебне услуге учесницима у спортским приредбама или такмичењима.

Укључује делатност арена и стадиона и остале непоменуте активности у вези са организовањем, промоцијом и управљањем спортским приредбама.

#### **93.12 Делатност спортских клубова**

Обухвата рад спортских клубова који, било да су професионални, полупрофесионални или аматерски, омогућавају својим члановима да се баве спортским активностима:

- фудбалом, куглањем, пливањем, голфом, боксом, зимским спортовима, шахом,

színhelyéül szolgáló létesítményben biztosítva van-e a személyzet az esemény megszervezéséhez és a terület előkészítéséhez.

#### **85.5 Egyéb oktatás**

Felöleli az általános és a szakmai oktatást és képzést bármely foglalkozás végzéséhez, bármely hobbi-val való foglalkozáshoz vagy önfelkészítéshez.

A képzés történhet táborokban és iskolákban, amelyek lehetővé teszik a képzést a sport aktivitásokban, idegen nyelvekben, művészetben, színjátszásban, zenében vagy más szakmai képzésben, úgy egyéneknek, mint csoportoknak egyaránt.

#### **85.51 Sport, szabadidős képzés**

Ebbe tartozik például a táborban és iskolában folyó csoportos és egyéni sportképzés. Ide tartozik mind a nappali, mind a többnapos sporttábori képzés. A képzés lebonyolítható különböző létesítményekben, mint edzőtermek, amelyek a kliensek tulajdonában van, továbbá az oktatási intézményekben és egyéb helyszíneken. Az ebbe az osztályba tartozó képzés formálisan megszervezett.

Ebbe a tartozik:

- a sporttanfolyam (kosárlabda, labdarúgás, röplabda, tenisz stb.)
- sporttábor,
- a tornatanfolyam
- a lovastanfolyam, lovasiskola
- az úszótanfolyam
- a hivatásos sportoktatók és edzők aktivitásai
- a harcművészeti tanfolyam
- a kártyajáték (pl. a bridzs) tanfolyama
- a jógatanfolyam.

#### **93.1 Sporttevékenység**

Felöleli a sportlétesítmények működését; sportegyesületek és klubok aktivitását, amelyek elsősorban versenysportban vesznek részt, nézők előtt, belépőjegy megfizetésével; önálló sportolókat, akik versenysportban vesznek részt, nézők előtt, belépőjegy megfizetésével.

Szintén felöleli az autóversenyzést, kutya-, lóversenyt és egyebeket, valamint a sportedzők aktivitását, akik külön szolgáltatásokat nyújtanak a sportesemények vagy -versenyek résztvevőinek.

Magába foglalja az arénák stadionok működtetését és az egyéb nem említett tevékenységet a sportesemények szervezésével, bemutatójával és irányításával kapcsolatosan.

#### **93.12 Sportegyesületi tevékenység**

Ebbe a tartozik valamennyi sportklub, egyesület (hivatásos, félhivatásos vagy amatőr egyaránt) tevékenysége, amely tagjainak lehetőséget biztosít sportolásra:

- labdarúgás, teke, úszás, golf, boks, téli sportok, sakk, atlétika, céllövészet, stb.

атлетиком, стрелаштвом, итд.

### 93.21 Делатност забавних и тематских паркова

Обухвата рад забавних и тематских паркова који нуде различите атрактивне садржаје, као што су тематске изложбе, представе, перформанси, механички рингишпил, тобогани и игре на води.

### 93.29 Остале забавне и рекреативне делатности

Обухвата активности које се односе на разоноду и рекреацију (изузев делатности забавних и тематских паркова), на другом месту непоменуते:

- рад аутомата за играње игрица
- активности рекреативних паркова (без смештаја)
- организацију рада објеката за рекреацију повезаних са транспортом, нпр. марина
- организацију рада објеката за рекреацију, нпр. скијашких стаза
- изнајмљивање опреме за одмор и разоноду као саставног дела рекреативних средстава
- вашаре и сајмове рекреативне природе
- активности плажа, укључујући изнајмљивање средстава као што су кабине, ормарићи, столице итд.

- организацију простора за плес

Ова група такође укључује делатности продуцентата или организатора забавних приредби уживо, осим уметничких и спортских приредби, у објектима или изван њих.

### 81.30 Услуге уређења и одржавања околине

Обухвата:

- уређење и одржавање паркова и вртова за:
- приватне куће и стамбене зграде
- јавне зграде (школе, болнице, административне зграде, цркве итд.)
- градске зелене површине и гробља
- зеленило уз саобраћајнице (путеве, железничке пруге и трамвајске шине, пловне канале, луке)
- индустријске и пословне зграде
- уређење и одржавање зеленила и спортских терена за:
- зграде (кровне баште, зеленило на фасадама, кућне баште итд.)
- спортске терене (фудбалски терени, терени за голф итд.), терене за игру, травњаке за сунчање и друге зелене површине за рекреацију
- обале око водених површина (заливи, наизменична влажна места, вештачка језера, базени, канали, речна корита, фабричка отпадна вода)
- сађење дрвећа за заштиту од буке, ветра, ерозије и др.

### 47 Трговина на мало, осим трговине моторним возилима и мотоциклима

Обухвата препродају (продају без прераде) нових и коришћених производа, углавном за личну употребу и потрошњу у домаћинству, у продавницама, робним кућама, на тезгама, преко поште, преко уличних продаваца, аквизитера, потрошачких задруга и сл.

Трговина на мало најпре се разврстава према врсти

### 93.21 Видámparki, шóракозтаóparkи теvéкенисéг

Ebbe tartozik a vidámparkok, témaparkok tevékenysége, amelyek különféle attrakív tartalmakat kínálnak, mint bemutatók, előadás, tematikus kiállítások szervezése, különböző szórakoztató eszközök működtetése, mint kórhinta, csúszda, vízi játékok.

### 93.29 Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység

Ebbe tartozik az egyéb máshova nem sorolt szórakoztatás és szabadidős tevékenység (kivéve a vásári és vidámparki szórakoztatást):

- az érmés játékok, játékautomaták üzemeltetése
- a szabadidőpark tevékenysége (szálláshely nélkül)
- a sípályák üzemeltetése
- a szabadidős közlekedési eszközökhöz kapcsolódó létesítmények üzemeltetése (pl. sporthajókikötő)
- a pihenést, szabadidőt szolgáló eszközök kölcsönzése a szabadidős szolgáltatás szerves részeként
- szabadidő-eltöltés jellegű vásárok, bemutatók
- a strandszolgáltatás, beleértve az ennek keretében végzett strandeszköz-kölcsönzést (pl. fürdőkabin, öltözőszekrény, nyugágy stb.)
- táncterem működtetése.

Ebbe a szakágazatba tartozik a szórakoztatást célzó élő műsorok producereinek és impresszárióinak tevékenysége is, a művészeti és sporteseményeket kivéve, létesítményekben, vagy azokon kívül.

### 81.30 Környezet gondozása és fenntartása

Ebbe tartozik:

- parkok és kertek telepítése, gondozása, fenntartása:
- magánháznál és lakóépületeknél
- középületeknél (iskolák, kórházak, közigazgatási épületek, templomok stb.)
- városi zöldterületeknél és temetőknél
- utak menti zöldesítésnél (utak, vasúti és villamos vonalak, vízi utak, kikötők)
- ipari és kereskedelmi épületeknél
- zöldterület és sportpályák gondozása és fenntartása:
- épületeknél (tetőkertek, homlokzati növényzet, házi kert)
- sportpályáknál (futball, golf stb.), játszótereknél, napozópázsitnál és egyéb szabadidős parkoknál
- vízterület-menti partok (öblök, alternáló vizes területek, tavak, uszodák, csatornák, medrek, szennyvíztelep)
- zaj, szél, erózió, stb. elleni fásítás.

### 47 Kiskereskedelem (kivéve: gépjármű, motorkerékpár)

Felöleli az új és használt termékek adásvételét (feldolgozás nélküli árusítás), főleg személyes használatra és háztartási felhasználásra, boltokban, áruházakban, standokon, postai úton, utcai árusokon, házaló ügynökökön, fogyasztói szövetkezeteken és hasonlókon keresztül.

A kiskereskedelem elsődlegesen az elárusítóhely

продајног објекта (Трговина на мало у продавницама: гране 47.1-47.7; Трговина на мало изван продавница: гране 47.8 и 47.9).  
Трговина на мало у продавницама обухвата продају на мало коришћене робе (група 47.79).  
Код продаје на мало у продавницама разликује се специјализована продаја на мало (гране 47.2-47.7) и неспецијализована продаја на мало (грана 47.1).  
Наведене делатности даље су разврстане према врсти производа који се продају.  
Продаја изван продавница дели се према облику продаје: продаја на тезгама и пијацама (грана 47.8) и остала продаја ван продавница, нпр. преко поште, интернета, од врата до врата, посредством аутомата за продају и сл. (грана 47.9).

Роба која се продаје у овој области ограничена је на такозвану робу широке потрошње или робу која се продаје на мало; не укључује се роба која се обично не продаје у малопродаји, нпр. жито, руде, индустријске машине, опрема и др.  
Овде спада и продаја на мало робе намењене становништву – изложена роба (као што су рачунари, канцеларијска опрема, боје, дрвна грађа), иако она не мора бити коришћена за личну употребу или употребу у домаћинству. Манипулације које су уобичајене у трговини не утичу на основни карактер робе и могу обухватити, на пример, сортирање, раздвајање, мешање и паковање.

Обухвата и:

- трговину на мало преко комисионара  
- делатност аукцијских кућа код продаје на мало  
**47.11 Трговина на мало у неспецијализованим продавницама, претежно храном, пићима и дуваном**

Обухвата:

- трговину на мало разноврсном робом, претежно храном, пићима или дуваном

- делатност продавница мешовите робе у којима се, поред хране, пића и дувана као главних производа, продају и разни други производи као што су одећа, намештај, кућни апарати, метална роба, козметика и др.

**47.19 Остала трговина на мало у неспецијализованим продавницама**

Обухвата:

- трговину на мало разноврсном робом међу којом не преовлађују храна, пића и дуван

- делатност робних кућа које се баве општом продајом разноврсних производа, укључујући одећу, намештај, кућне апарате, металну робу, козметику, накит, играчке, спортску опрему и др.

**47.2 Трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама**

**47.21 Трговина на мало воћем и поврћем у специјализованим продавницама**

Обухвата:

szerint van felosztva (Bolti kiskereskedelem: 47.1-47.7 szakágazat; Bolton kívüli kiskereskedelem: 47.8 és 47.9 szakágazat).

A bolti kiskereskedelem felöleli a használt cikk bolti kiskereskedelmét (47.79 szakágazat).

A bolti kiskereskedelem megkülönbözteti szakosodott bolti kiskereskedelmet (47.2-47.7 szakágazat) és a nem szakosodott bolti kiskereskedelmet (47.1 szakágazat).

A felsorolt tevékenység további felosztása a forgalmazott termék fajta szerint történik.

A bolton kívüli kiskereskedelem felosztása elárúsítási forma szerint: standokon és piacokon való elárúsítás (47.8 szakágazat) és egyéb bolton kívüli kiskereskedelem pl. postai, internetes, hálaló úton.

Elárúsítási automatákon keresztül stb. (47.9 szakágazat).

Az ezen területen belül forgalmazott áru korlátozva van az úgy nevezett fogyasztási cikkekre vagy kiskereskedelemben forgalmazott árura; nincs beleértve azon áru, amelyet általában nem forgalmaznak kiskereskedelemben, pl. gabona, ércék, ipari gépek, felszerelés és egyebek. Ide tartozik a lakosságnak szánt áru kiskereskedelme – kiállított áru (mint: számítógépek, irodai felszerelés, festékek, fűrészáru), habár ezek nem csak személyes vagy háztartási használatra szánt termékek. A kereskedelemben megszokott manipulációk nem hatnak ki az áru alapvető jellegére és felöllelhetik például a válogatást, osztályozást, keverést és csomagolást.

Ide tartozik még:

- komissziós kiskereskedelem

- aukciójázak tevékenysége a kiskereskedelemben

**47.11 Kiskereskedelem nem szakosodott boltokban, főként élelmiszerral, itallal és dohányáruval**

Ebbe a szakágazatba tartoznak

- az áruk széles körének kiskereskedelmi értékesítésével foglalkozó üzletek, amelyekben az élelmiszerek, italok és dohányáruk értékesítése a meghatározó

- olyan általános kiskereskedelem, ahol az eladás túlsúlyát jelentő élelmiszer, ital és dohányáruk mellett több más termékcsoporthot is árusítanak, így pl. ruházati cikket, bútort, háztartási gépet, vasárut, kozmetikai cikket stb.

**47.19 Egyéb kiskereskedelem nem szakosodott boltokban**

Ebbe a szakágazatba tartoznak

- az áruk széles körének kiskereskedelmi értékesítése olyan üzletekben, amelyekben nem az élelmiszerek, italok és dohányáruk értékesítése a meghatározó  
- az olyan általános áruházi kiskereskedelem, ahol az eladás túlsúlyát más termékcsoporthot jelentik, így pl. ruházati cikkek, bútort, háztartási gép, vasáru, kozmetikai cikkek, ékszerek, játékok, sportcikkek stb.

**47.2 Élelmiszer, ital, dohányáru kiskereskedelme szakosodott boltokban**

**47.21 Zöldség, gyümölcs kiskereskedelme szakosodott boltokban**

Ebbe a szakágazatba tartozik:

- трговину на мало свежим воћем и поврћем
- трговину на мало конзервисаним воћем и поврћем

#### **77.21 Изнајмљивање и лизинг опреме за рекреацију и спорт**

Обухвата изнајмљивање опреме за рекреацију и спорт:

- бродова, чамаца и једрилица
- бицикала
- лежаљки и сунцобрана за плажу
- друге спортске опреме
- скија.“

#### **Члан 8.**

Члан 17. Статута брише се.

#### **Члан 9.**

Члан 18. Статута брише се.

#### **Члан 10.**

Члан 28. Статута мења се и гласи:

„Предузеће стиче доходак, односно добит обављањем делатности за које је регистровано на тржишту и из других извора у складу са законом и сноси ризик за своје пословање.

Добит се утврђује периодичним обрачуном и годишњим рачуном у складу са законом о рачуноводству и Правилником Предузећа о утврђивању и расподели добити и сношењу ризика и губитка који доноси Надзорни одбор на предлог директора.

Јавно предузеће је дужно да део остварене добити уплати у буџет Општине Ада, по завршном рачуну за претходну годину.

Висина и рок за уплату добити из претходног става овог члана утврђује се у складу са законом и Одлуком о буџету Општине Ада за наредну годину.

Добит Јавног предузећа, утврђена у складу са законом, може се расподелити за повећање основног капитала, резерве или за друге намене, у складу са законом и овом одлуком.“

#### **Члан 11.**

Члан 30. Статута мења се и гласи:

„Ради обезбеђивања заштите општег интереса у јавном предузећу оснивач даје сагласносна:

- 1) статут;
- 2) давање гаранција, авала, јемства, залога и других средстава о обезбеђења за послове који нису из оквира делатности од општег интереса;
- 3) тарифу (одлукоценама, тарифнисистемидр.), осим ако другим законом није предвиђено да ту сагласност даје други државни орган;
- 4) располагање (прибављање и отуђење) средствима у јавној својини која су пренета у својину јавног предузећа, **велике** вредности, која је у непосредној функцији обављања делатности од општег интереса, утврђених

- a friss zöldség, gyümölcs kiskereskedelme
- a konyhakész és tartósított zöldség és gyümölcs kiskereskedelme

#### **77.21 Szabadidős, sporteszköz kölcsönzése**

Ebbe a szakágazatba tartozik a szabadidős és sportfelszerelések kölcsönzése:

- sétahajó, kajak/kenu, vitorlás hajó
- kerékpár
- kempingszék, napozóágy és napernyő
- egyéb sportfelszerelés
- sífelszerelés.“

#### **8. szakasz**

Az alapszabály 17. szakasza törlődik.

#### **9. szakasz**

Az alapszabály 18. szakasza törlődik.

#### **10. szakasz**

Az alapszabály 28. szakasza módosul és így hangzik:

„A vállalat jövedelmet, illetve nyereséget valósít meg: a tevékenység végzésével, amelyre a piacon bejegyezték, és egyéb forrásokból a törvénnyel összhangban és viseli az ügyvitele kockázatát.

A nyereség időszakos elszámolással és éves zárszámadással kerül meghatározásra a számvitelről szóló törvénnyel és a vállalatnak a nyereség megállapításáról és elosztásáról, valamint a kockázat és a veszteség viseléséről szóló szabályzatával összhangban, amelyet a felügyelő bizottság hoz meg az igazgató javaslatára.

A közzévalat köteles a megvalósított nyereség egy részét befizetni Ada község költségvetésébe, az előző évi zárszámadás nyomán.

A jelen szakasz előző bekezdése szerinti nyereség befizetésének mértékét és határidejét a törvénnyel és az Ada község következő évi költségvetéséről szóló határozattal összhangban határozzák meg.

A közzévalat törvénnyel összhangban meghatározott nyeresége elosztható az alaptőke, a tartalék növelésére, vagy egyéb rendeltetésre, a törvénnyel és a jelen határozattal összhangban.“

#### **11. szakasz**

Az alapszabály 30. szakasza módosul és így hangzik:

„Annak érdekében, hogy a közzévalatban biztosítva legyen az általános érdek védelme az alapító jóváhagyást ad a következőkre:

- 1) alapszabály;
- 2) garancia, váltókezesesség, kezesség, zálog és egyéb biztosítékként szolgáló eszközök vállalása, azon munkákat illetően, amelyek nem tartoznak az általános érdek képező tevékenységek kereteibe;
- 3) díjszabás (árakról szóló határozat, díjszabás rendszer stb.), kivéve ha valamely másik törvény a jóváhagyásra nem egy másik állami szervet lát elő;
- 4) a vállalat olyan nagy értékű vagyónával való rendelkezés (beszerzés, elidegenítés), amely közvetlenül a jelen határozattal meghatározott általános érdekű tevékenység végzéséhez szükséges;

<p>овом одлуком;</p> <p>5) акт о општим условима за испоруку производа и услуга;</p> <p>6) улагање капитала;</p> <p>7) статусне промене;</p> <p>8) акт о процени вредности капитала, као и на програм и одлуку о својинској трансформацији;</p> <p>9) правилнике и друге акте предузећа;</p> <p>10) друге одлуке, у складу саз аконом којим се уређује обављање делатности од општег интереса и овом одлуком.”</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 12.</b></p> <p>Члан 32. Статута мења се и гласи: „Надзорни одбор Јавног предузећа има три члана, од којих је један председник. Председника и чланове надзорног одбора Јавног предузећа, од којих је један члан из реда запослених, именује Скупштина општине, на период од четири године, под условима, на начин и по поступку утврђеним законом.</p> <p>Представника запослених у надзорном одбору предлажу запослени у складу са Законом.“</p> <p style="text-align: center;"><b>Члан 13.</b></p> <p>После члана 32. Статута додају се четири нова члан која гласе:</p> <p style="text-align: center;">„Члан 32а</p> <p>За председника и члана надзорног одбора Јавног предузећа именује се лице које испуњава следеће услове:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) да је пунолетно и пословно способно;</li><li>2) да има стечено високо образовање на основним студијама у трајању од најмање четири године, односно на основним академским студијама у обиму од најмање 240 ЕСПБ бодова, мастер академским студијама, мастер струковним студијама, специјалистичким академским студијама или специјалистичким струковним студијама;</li><li>3) да има најмање пет година радног искуства на пословима за које се захтева високо образовање из тачке 2) овог члана;</li><li>4) да има најмање три године радног искуства на пословима који су повезани са пословима Јавног предузећа;</li><li>5) да познаје област корпоративног управљања или област финансија;</li><li>6) да није осуђивано на казну затвора од најмање шест месеци;</li><li>7) да му нису изречене мере безбедности у складу са законом којим се уређују кривична дела, и то: - обавезно психијатријско лечење и чување у здравственој установи; - обавезно психијатријско лечење на слободи; - обавезно лечење наркомана; - обавезно лечење алкохоличара; - забрана вршења позива, делатности и дужности.</li></ol> <p>Председник и чланови надзорног одбора дужни су да се додатно стручно усавшавају у</p>	<p>5) a termékek leszállításának és a szolgáltatások elvégzésének általános feltételeiről szóló aktus;</p> <p>6) tőkebefektetés;</p> <p>7) státusz béli változások;</p> <p>8) a tőke felértékeléséről szóló ügyirat, valamint a tulajdon átalakításról szóló program és határozat;</p> <p>9) a vállalat szabályzatai és egyéb ügyiratai;</p> <p>10) más határozatokat, az általános érdekű tevékenység végzését szabályozó törvénnyel és a jelen határozattal összhangban.”</p> <p style="text-align: center;"><b>12. szakasz</b></p> <p>Az alapszabály 32. szakasza módosul és így hangzik: „A közzállalat felügyelő bizottsága három tagból áll, közülük, akik közül az egyikük az elnök. A közzállalat felügyelő bizottságának elnökét és tagjait, akik közül egy tag az alkalmazottak soraiból, a községi képviselő-testület nevezi ki, négy éves megbízási időszakra, a törvény által meghatározott feltételekkel, módon és eljárásban. Az alkalmazottak soraiból választandó személyt az ellenőrző bizottságba az alkalmazottak javasolják, a törvénnyel összhangban.“</p> <p style="text-align: center;"><b>13. szakasz</b></p> <p>Az alapszabály a 32. szakaszát követően négy új szakasszal bővül, amelyek így hangzanak:</p> <p style="text-align: center;">„32a szakasz</p> <p>A felügyelő bizottság elnökévé és tagjává olyan személy nevezhető ki, aki eleget tesz a következő feltételeknek:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) nagykorú és cselekvőképés;</li><li>2) legalább négy évig tartó alapfokú, illetve 240 kreditpont értékű alapképzésben, akadémiai mesterképzésben, szakirányú mesterképzésben, speciális akadémiai képzésben vagy speciális szakirányú képzésben szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkezik</li><li>3) legalább öt éves munkatapasztalata van olyan munkakörben, amely végzéséhez a jelen szakasz 2) pontja szerinti felsőfokú végzettségre van szükség;</li><li>4) legalább hároméves munkatapasztalata van a közzállalat feladataival kapcsolatos munkakörben;</li><li>5) ismeri a vállalatvezetés vagy a pénzügy területét;</li><li>6) nem ítélték el legalább hat hónapig tartó börtönbüntetésre;</li><li>7) nem róttak ki rá biztonsági intézkedést a bűncselekményeket szabályozó törvénnyel összhangban, mégpedig a következők valamelyikét: - kötelező pszichiátriai kezelés és őrzés egészségügyi intézményben; - elhelyezés nélküli kötelező pszichiátriai kezelés; - kábítószerfüggő kötelező kezelése; - alkoholista kötelező kezelése; - hivatás, tevékenység és kötelezettség végzésének tilalma.</li></ol> <p>A felügyelő bizottság elnöke és tagjai kötelesek</p>
--	---



области корпоративног управљања, у складу са Програмом за додатно стручно усавршавање који утврђује Влада.

**Члан 32б.**

Представник запослених у надзорном одбору мора испуњавати услове из члана 32а. Статута, као и додатна два услова:

- 1) да није био ангажован у вршењу ревизије финансијских извештаја предузећа у последњих пет година и
- 2) да није члан политичке странке.

**Члан 32ц.**

Надзорни одбор и директор не могу предлагати представника запослених у надзорном одбору.

**Члан 32д.**

Мандат председнику и члановима Надзорног одбора престаје истеком периода на који су именовани, оставком или разрешењем.

Председник и чланови Надзорног одбора разрешавају се пре истека периода на који су именовани, уколико:

- 1) Јавно предузеће не достави годишњи, односно трогодишњи програм пословања у роковима прописаним законом;
- 2) Надзорни одбор пропусти да предузме неопходне мере пред надлежним органима у случају постојања основане сумње да одговорно лице јавног предузећа делује на штету јавног предузећа несавесним понашањем или на други начин;
- 3) се утврди да делује на штету Јавног предузећа несавесним понашањем или на други начин;
- 4) у току трајања мандата буде осуђен на условну или безусловну казну затвора. Председник и чланови Надзорног одбора којима је престао мандат, дужни су даврше своје дужности до именовања новог надзорног одбора, односно именовања новог председника или члана надзорног одбора, а најдуже шест месеци."

**Члан 14.**

Члан 33. Статута мења се и гласи:  
„Надзорни одбор:

- 1) доноси дугорочни и средњорочни план пословне стратегије и развоја и одговоран је за њихово спровођење;
- 2) доноси годишњи, односно трогодишњи програм пословања, усклађен са дугорочним и средњорочним планом пословне стратегије и развоја из тачке 1. овог члана;
- 3) усваја извештај о степену реализације годишњег, односно трогодишњег програма пословања;
- 4) усваја тромесечни извештај о степену усклађености планираних и реализованих активности;
- 5) усваја финансијске извештаје;
- 6) надзире рад директора;
- 7) доноси статут;

szakmai tovább képzésben részt venni a vállalatvezetés területén, a kormány által meghatározott szakmai tovább képzési programmal összhangban.

**32b szakasz**

Az alkalmazottak képviselőjének a felügyelő bizottságban eleget kell tennie az alapszabály 32a szakasza szerinti feltételeknek, valamint további két feltételnek:

- 1) nem volt alkalmazva a vállalat pénzügyi jelentéseinek felülvizsgálatának végzésében az elmúlt öt évben és
- 2) nem tagja politikai pártoknak.

**32c. szakasz**

A felügyelő bizottság és az igazgató nem javasolhatják az alkalmazottak képviselőjét a felügyelő bizottságba.

**32d szakasz**

A felügyelő bizottság elnökének és tagjainak megbízatása a kinevezési időszak lejártával, a tisztségéről való lemondással vagy felmentéssel szűnik meg.

A felügyelő bizottság elnökét és tagjait felmentik a megbízatási időszak lejártá előtt amennyiben:

- 1) A közzállalat nem adja át az éves, illetve három éves ügyviteli programját a törvény által előlátott határidőben;
  - 2) A felügyelő bizottság elmulasztja fogyanatosítani a szükséges intézkedéseket az illetékes szervek előtt, abban az esetben ha gyanú áll fenn, hogy a közzállalat felelős személye lelkiismeretlen magatartással, vagy egyéb módon a közzállalat kárára tevékenykedik;
  - 3) megállapításra kerül, hogy lelkiismeretlen magatartással, vagy egyéb módon a közzállalat kárára tevékenykedik;
  - 4) a megbízatási időszaka folyamán feltételes vagy feltétel nélküli szabadságvesztésre ítélik.
- A felügyelő bizottság elnökének és tagjainak, akiknek lejárt a megbízatási idejük kötelesek tisztségüket ellátni az új felügyelő bizottság kinevezéséig, illetve a felügyelő bizottság új elnökének vagy tagjának kinevezéséig, legfeljebb hat hónapig."

**14. szakasz**

Az alapszabály 33. szakasza módosul és így hangzik:  
„A felügyelő bizottság:

- 1) meghozza a hosszú távú és a középtávú ügyviteli stratégia és fejlesztési tervet és felel azok végrehajtásáért;
- 2) meghozza az éves, illetve a három éves ügyviteli programot összhangban a jelen szakasz 1 pontja szerinti hosszú távú és a középtávú ügyviteli stratégia és fejlesztés tervvel;
- 3) elfogadja a jelentést az éves és a három éves ügyviteli program realizálásának fokáról;
- 4) elfogadja a háromhavi jelentést a tervezett és a megvalósított tevékenység összehangoltsága szintjéről;
- 5) elfogadja a pénzügyi jelentéseket;
- 6) felügyeli az igazgató munkáját;
- 7) meghozza a statútumot;

8) одлучује о статусним променама, оснивању других правних субјеката и улагању капитала;  
9) доноси одлуку о расподели добити, односно начину покрића губитка;  
10) закључује уговоре о раду са директором, у складу са законом којим се уређују радни односи;  
11) врши друге послове у складу са законом и статутом.

Надзорни одбор не може пренети право одлучивања о питањима из своје надлежности на директора или друго лице у јавном предузећу.

Одлуке из става 1. тач. 1), 2), 7) и 9) овог члана

Надзорни одбор Јавног предузећа доноси уз сагласност Скупштине општине.

Одлуку из става 1. тачка 8) овог члана Надзорни одбор Јавног предузећа доноси уз претходну сагласност Скупштине општине.”

#### Члан 15.

После члана 33. Статута додаје се нови члан који гласи:

“Члан 33а.

„Председник и чланови Надзорног одбора Јавног предузећа имају право на одговарајућу накнаду за рад у надзорном одбору.

Висину накнаде из става 1. овог члана, односно критеријуме и мерила за њено утврђивање одређује Скупштина општине Ада.”

#### Члан 16.

Члан 35. Статута мења се и гласи:

“Директора Јавног предузећа именује Скупштина општине на период од четири године, а на основу спроведеног јавног конкурса.

Директор Јавног предузећа заснива радни однос на одређено време.

Директор Јавног предузећа је функционер који обавља јавну функцију.

Директор не може имати заменика.

По истеку мандата, исто лице може поново бити именовано за директора“

#### Члан 17.

Члан 36. Статута брише се.

#### Члан 18.

Члан 37. Статута мења се и гласи:

“За директора Јавног предузећа, може бити именовано лице које испуњава следеће услове:

- 1) да је пунолетно и пословно способно;
- 2) да има стечено високо образовање на основним студијама у трајању од најмање четири године, односно на основним академским студијама у обиму од најмање 240 ЕСПБ бодова, мастер академским студијама, мастер струковним студијама, специјалистичким академским студијама или специјалистичким струковним студијама;
- 3) да има најмање пет година радног искуства на пословима за које се захтева високо образовање из тачке 2) овог члана;
- 4) да има најмање три године радног искуства на пословима који су повезани са пословима Јавног

8) határoz a státusz béli változásokról, más jogi alanyok alapításáról és a tőke befektetéséről;

9) meghozza a határozatot a nyereség elosztásáról, illetve a veszteség fedezésének módjáról;

10) munkaszerződést köt a vállalat igazgatójával, a munkaviszonyt szabályozó törvénnyel összhangban;

11) egyéb feladatokat lát el a törvénnyel és a statútummal összhangban.

A felügyelő bizottság a hatáskörébe tartozó döntéshozatali jogot nem ruházhatja át az igazgatóra vagy más személyre a közzállalatban.

A közzállalat felügyelő bizottsága a jelen szakasz 1. bekezdésének 1), 2), 7) és 9) pontjai szerinti határozatokat a községi képviselő-testület jóváhagyásával hozza meg.

A közzállalat felügyelő bizottsága a jelen szakasz 1. bekezdésének 8) pontja szerinti határozatot a községi képviselő-testület előzetes jóváhagyásával hozza meg.

#### 15. szakasz

Az alapszabály a 33. szakaszát követően egy új szakasszal bővül, amely így hangzik:

##### “33a szakasz

„A közzállalat felügyelő bizottsága elnöke és tagjai a felügyelő bizottságban végzett munkáért megfelelő térítményre jogosultak.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti térítmény nagyságát, illetve a meghatározása ismérveit és mércéit az Ada Község Képviselő-testülete határozza meg.”

#### 16. szakasz

Az alapszabály 35. szakasza módosul és így hangzik:

“A közzállalat igazgatóját a községi képviselő-testület négy éves időszakra nevezi ki, mégpedig lefolytatott nyilvános pályázat alapján.

A közzállalat igazgatója meghatározott időszakra szóló munkaviszonyt létesít.

A közzállalat igazgatója tisztviselő, aki nyilvános tisztséget tölt be.

A közzállalat igazgatójának nem lehet helyettese.

A megbízási időszak lejártával ugyanazon személy újfent kinevezhető igazgatóvá.“

#### 17. szakasz

Az alapszabály 36. szakasza törölődik.

#### 18. szakasz

Az alapszabály 37. szakasza módosul és így hangzik:

“A közzállalat igazgatójává olyan személy nevezhető ki, aki eleget tesz a következő feltételeknek:

- 1) nagykorú és cselekvőképes;
- 2) legalább négy évig tartó alapfokú, illetve 240 kreditpont értékű alapképzésben, akadémiai mesterképzésben, szakirányú mesterképzésben, speciális akadémiai képzésben vagy speciális szakirányú képzésben szerzett felsőfokú végzettséggel rendelkezik
- 3) legalább ötéves munkatapasztalata van olyan munkakörben, amely végzéséhez a jelen szakasz 2) pontja szerinti felsőfokú végzettségre van szükség;
- 4) legalább hároméves munkatapasztalata van a közzállalat feladataival kapcsolatos munkakörben;

предузећа;  
5) да познаје област корпоративног управљања;  
6) да има радно искуство у организовању рада и вођењу послова;  
7) да није члан органа политичке странке, односно да му је одређено миновање у вршењу функције у органу политичке странке;  
8) да није осуђивано на казну затвора од најмање шест месеци;  
9) да му нису изречене мере безбедности у складу са законом којим се уређују кривична дела, и то:

- обавезно психијатријско лечење и чување у здравственој установи;
- обавезно психијатријско лечење на слободи;
- обавезно лечење наркомана;
- обавезно лечење алкохоличара;
- забрана вршења позива, делатности и дужности.

Услови за именовање директора из става 1. овог члана прописани су законом, а Статутом Јавног предузећа могу бити одређени и други услови које лице мора да испуни да би било именовано за директора предузећа.”

#### Члан 19.

Члан 38. Статута мења се и гласи:

“Вршилац дужности директора може се именовати до именовања директора јавног предузећа по спроведеном јавном конкурс.

Период обављања функције вршиоца дужности директора не може бити дужи од једне године.

Исто лице не може бити два пута именовано за вршиоца дужности директора.

Вршилац дужности директора мора испуњавати услове за именовање директора јавног предузећа из члана 22а. ове Одлуке.

Вршилац дужности има сва права, обавезе и овлашћења која има директор јавног предузећа.”

#### Члан 20.

Члан 39. Статута мења се и гласи:

“Директор Јавног предузећа:

- 1) представља и заступа Јавно предузеће;
- 2) организује и руководи процесом рада;
- 3) води пословање Јавног предузећа;
- 4) одговара за законитост рада Јавног предузећа;
- 5) предлаже дугорочни и средњорочни план пословне стратегије и развоја Јавног предузећа и одговоран је за њихово спровођење;
- 6) предлаже годишњи, односно трогодишњи програм пословања Јавног предузећа и одговоран је за његово спровођење;
- 7) предлаже финансијске извештаје;
- 8) извршава одлуке Надзорног одбора;
- 9) бира извршне директоре;
- 10) бира представнике Јавног предузећа у скупштини друштва капитала чији је једини власник Јавно предузеће, по претходно прибављеној сагласности Скупштине општине;
- 11) закључује уговоре о раду са извршним

5) ismeri a vállalatvezetés területét;  
6) munkatapasztalattal rendelkezik a munkaszervezésben és az ügyvezetésben;  
7) nem tagja politikai párt szervének, illetve szünetelteti a tisztség végzését a politikai párt szervében;

8) nem ítélték el legalább hat hónapig tartó börtönbüntetésre;

9) nem róttak ki rá biztonsági intézkedést a bűncselekményeket szabályozó törvénnyel összhangban, mégpedig a következők valamelyikét:

- kötelező pszichiátriai kezelés és őrzés egészségügyi intézményben;
- elhelyezés nélküli kötelező pszichiátriai kezelés;
- kábítószerfüggő kötelező kezelése;
- alkoholista kötelező kezelése;
- hivatás, tevékenység és kötelezettség végzésének tilalma.

Az igazgató kinevezésének feltételeit a jelen szakasz 1. bekezdéséből a törvény írja elő, a közzállalat alapszabálya pedig meghatározhat egyéb feltételeket is, amelyeknek a személynek eleget kell tennie, hogy a közzállalat igazgatójává választják.”

#### 19. szakasz

Az alapszabály 38. szakasza módosul és így hangzik:

“A közzállalat élére megbízott igazgató nevezhető ki a közzállalat igazgatójának lefolytatott nyilvános pályázat útján történő kinevezésig.

A megbízott igazgatói tisztség ellátásának időszaka nem lehet hosszabb egy évnél.

A közzállalat megbízott igazgatójának ugyanazon személy kétszer nevezhető ki.

A megbízott igazgatónak eleget kell tennie a vállalat igazgatója kinevezése feltételeinek a jelen határozat 22a szakaszából.

A megbízott igazgató rendelkezik a közzállalat igazgatójának jogaival és kötelezettségeivel, valamint felhatalmazásaival.”

#### 20. szakasz

Az alapszabály 39. szakasza módosul és így hangzik:

“A közzállalat igazgatója:

- 1) képviseli a közzállalatot,
- 2) megszervezi és irányítja a munkafolyamatot,
- 3) vezeti a közzállalat ügyvitelét,
- 4) felel a közzállalat munkájának törvényességéért;
- 5) javasolja a közzállalat hosszú távú és középtávú ügyviteli stratégia és fejlesztési tervét és felel azok végrehajtásáért;
- 6) javasolja a közzállalat éves, illetve a három éves ügyviteli programját és felel annak végrehajtásáért;
- 7) javasolja a pénzügyi jelentéseket;
- 8) végrehajtja a felügyelő bizottság határozatait;
- 9) megválasztja az ügyvezető igazgatókat;
- 10) megválasztja a közzállalat képviselőit a tőketársaság közgyűlésébe, amely egyedüli tulajdonosa a közzállalat, a községi képviselő-testülettől beszerzett előzetes jóváhagyás után;
- 11) munkaszerződést köt az ügyvezető igazgatókkal, a

директорима, у складу са законом којим се уређују радни односи;  
12) доноси акт о систематизацији;  
13) доноси одлуку о образовању и одлуку о престанку огранка унутар Јавног предузећа  
14) врши друге послове одређене законом и Статутом Јавног предузећа.”

#### Члан 21.

Члан 40. Статута мења се и гласи:

“Директор се разрешава пре истека периода на који је именован уколико:

- 1) у току трајања мандата престане да испуњава услове за директора јавног предузећа прописаним законом.
- 2) јавно предузеће не достави годишњи, односно трогодишњи програм пословања у роковима прописаним законом;
- 3) се утврди да је, због нестручног, несавесног обављања дужности и поступања супротног пажњи доброг привредника и пропуста у доношењу и извршавању одлука и организовању послова у јавном предузећу, дошло до знатног одступања од остваривања основног циља пословања јавног предузећа, односно од плана пословања јавног предузећа;
- 4) се утврди да делује на штету јавног предузећа кршењем директорских дужности, несавесним понашањем или на други начин;
- 5) извештај овлашћеног ревизора на годишњи финансијски извештај буде негативан;
- 6) у току трајања мандата буде правноснажно осуђен на условну или безусловну казну затвора;
- 7) у другим случајевима прописаним законом.  
Директор јавног предузећа може бити разрешен пре истека периода на који је именован уколико:  
1) јавно предузеће не достави тромесечни извештај у року прописаним законом;
- 2) јавно предузеће не испуни планиране активности из годишњег, односно трогодишњег програма пословања;
- 3) јавно предузеће утроши средства за одређене намене изнад висине утврђене програмом пословања за те намене, пре прибављања сагласности на измене и допуне годишњег, односно трогодишњег програма пословања;
- 4) јавно предузеће не спроводи усвојен годишњи, односно трогодишњи програм пословања, у делу који се односи на зараде или запошљавање;
- 5) јавно предузеће врши исплату зарада без овере образаца;
- 6) не примени предлоге комисије за ревизију или не примени рачуноводствене стандарде у припреми финансијских извештаја;
- 7) јавно предузеће не поступи по препорукама из извештаја овлашћеног ревизора;
- 8) не извршава одлуке надзорног одбора;
- 9) у другим случајевима прописаним законом.”

munkaviszonyt szabályozó törvénnyel összhangban;

12) meghozza a rendszerezésről szóló ügyiratot;  
13) döntést hoz a közzállalaton belüli részleg létrehozásáról és megszüntetéséről;

14) elvégzi a törvényben, a jelen határozatban és a közzállalat alapszabályában meghatározott egyéb teendőket.”

#### 21. szakasz

Az alapszabály 40. szakasza módosul és így hangzik:  
“ Az igazgatót fel kell menteni megbízási ideje letelte előtt, amennyiben:

- 1) a megbízási ideje alatt nem felel meg a közzállalat igazgatója számára a törvényben előírt feltételeknek.
- 2) a közzállalat nem kézbesíti az éves, illetve a három éves ügyviteli programot a határozat a törvényben előírt határidőn belül;
- 3) amennyiben megállapítást nyer, hogy a kötelezettsége szakszerűtlen, lelkiismeretlen végzése, továbbá a jó gazdálkodó figyelmével ellentétes cselekvés és a határozatok meghozatalában és végrehajtásában, valamint a közzállalat munkáinak megszervezésében elkövetett komoly mulasztás miatt, jelentős eltérés lépett fel a közzállalat ügyvitele alapcéljának megvalósításától, illetve a közzállalat ügyviteli tervétől;
- 4) amennyiben megállapítást nyer, hogy az igazgatói kötelezettségek megszegésével, lelkiismeretlen magatartással vagy egyéb módon a közzállalat kárára cselekszik;
- 5) a meghatalmazott felügyelőnek a pénzügyi beszámolóról szóló jelentése negatív lesz;
- 6) ha a megbízási ideje alatt feltételes vagy feltétel nélküli börtönbüntetésre ítélik;
- 7) és a törvénnyel előírányzott más esetekben.  
Az igazgató felmenthető a megbízási ideje letelte előtt, amennyiben:  
1) a közzállalat nem kézbesíti a negyedéves beszámolókat a törvényben előírt határidőn belül;
- 2) a közzállalat nem valósítja meg az éves, illetve hároméves ügyviteli programban foglalt terveket;
- 3) a Közzállalat a bizonyos rendeltetésekre szánt céleszközökből többet költ, mint amit az ügyviteli programban meghatározott, mielőtt megkapná az éves, illetve hároméves ügyviteli terv módosításainak és kiegészítéseinek jóváhagyását;
- 4) a közzállalat nem hajtja végre az elfogadott éves, illetve hároméves ügyviteli programot a keresetekre vagy a foglalkoztatásra vonatkozó részében;
- 5) a közzállalat a kereseteket az úrlap hitelesítése nélkül fizeti ki;
- 6) nem alkalmazza, a felülvizsgáló bizottság javaslatait vagy nem alkalmazza a számviteli szabványokat a pénzügyi jelentések előkészítésében;
- 7) a közzállalat nem jár el a meghatalmazott felülvizsgáló jelentésében foglalt javaslatok szerint;
- 8) nem hajtja végre a Felügyelő Bizottság határozatait;
- 9) és a törvénnyel előírányzott más esetekben.”

**Члан 22.**

После Члана 40. Статута додају се три нова члана која гласе:

**„Члан 40а.**

Предлог за разрешење директора Јавног предузећа, подноси Општинско веће општине Ада.

Предлог из става 1. овог члана може поднети и Надзорни одбор Јавног предузећа, преко надлежног одељења - за Општу управу, друштвене делатности и заједничке послове, општине Ада.

Предлог за разрешење мора бити образложен, са прецизно наведеним разлозима због којих се предлаже разрешење и доставља се директору, који има право да се у року од 20 дана изјасни о разлозима због којих се предлаже разрешење.

Пошто директору пружи прилику да се изјасни о постојању разлога за разрешење и утврди потребне чињенице, Општинско веће, предлаже Скупштини општине доношење одговарајућег решења.

Против решења о разрешењу жалба није допуштена, али се може водити управни спор.

**Члан 40б.**

Скупштина општине разрешава или може разрешити директора Јавног предузећа под условима предвиђеним законом.

**Члан 40ц.**

Уколико у току трајања мандата против директора буде потврђена оптужница, Скупштина општине доноси решење о суспензији директора Јавног предузећа.

Суспензија траје док се поступак правноснажно не оконча.”

**Члан 23.**

Ова измена и допуна Статута ступа на снагу осмог дана од дана објављивања на огласним таблама Јавног предузећа за рекреацију “Адица” Ада, а примењиваће се осмог дана од дана објављивања акта сагласности на исти од стране оснивача у „Службеном листу општине Ада”.

**Члан 24.**

Одлука о изменама и допунама Статута Јавног предузећа за рекреацију „Адица” Ада објављује се у „Службеном листу општине Ада”.

Ада, 11.01.2018. године

Председник Надзорног одбора  
Волфорд Атила с.р.

**22. szakasz**

Az alapszabály 40. szakaszát követően három új szakasszal bővül, amelyek így hangzanak:

**„40a szakasz**

A javaslatot a közcivilizáció igazgatójának felmentésére Ada Község Községi Tanácsa terjeszti elő.

A jelen szakasz 1 bekezdése szerinti javaslatot beterjesztheti a közcivilizáció felügyelő bizottsága is, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal általános közigazgatási, társadalmi tevékenységi és közös ügykezelési ügyekben illetékes osztályán keresztül.

A felmentésre irányuló javaslatot indokolni kell, pontosan feltüntetett okokkal, amelyek miatt a felmentést javasolják, amit kézbesítenek az igazgatónak, akinek joga van 20 napos határidőben nyilatkozni az okokról, amelyek miatt a felmentését javasolták.

Miután az igazgatónak lehetővé tették, hogy nyilatkozzon az okokról, amelyek miatt a felmentését javasolták, és megállapította a szükséges tényeket, a Községi Tanács javasolja a községi képviselő-testületnek a megfelelő határozat meghozatalát.

A felmentésről szóló határozat ellen fellebbezés nem megengedett, de közigazgatási per folytatható.

**40b szakasz**

A községi képviselő-testület a közcivilizáció igazgatóját a törvénnyel előírt feltételekkel menti fel vagy mentheti fel.

**40c. szakasz**

Amennyiben a megbízási időszakban az igazgató ellen vádat emelnek, a községi képviselő-testület határozatot hoz a közcivilizáció igazgatójának felfüggesztéséről.

A felfüggesztés az eljárás jogerős lezárásáig tart.”

**23. szakasz**

Az alapszabály jelen módosítása és kiegészítése az adai Adica Üdültetési Közcivilizáció hirdetőtábláján való közzétételének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba, alkalmazása pedig az alapító részéről történő jóváhagyásáról szóló ügyiratnak az Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételének napjától számított nyolcadik naptól kezdődik.

**24. szakasz**

Az adai Adica Üdültetési Közcivilizáció alapszabályának módosításáról és kiegészítéséről szóló határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Ada, 2018.01.11.

A felügyelő bizottság elnöke  
Volford Attila s.k.

15.

На основу члана 22. став 1. тачка 7. у вези са ставом 3. Закона о јавним предузећима („Службени гласник Републике Србије“ бр. 15/2016), члана 20. став 1. тачка 7. у вези са ставом 3. Одлуке о промени оснивачког акта Јавног предузећа за рекреацију „Адица“ Ада (пречишћени текст) („Службени лист општине Ада“ број 33/2017), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014 – пречишћен текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној дана 09.03.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О**  
**ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ**  
**ПРЕДУЗЕЋА ЗА РЕКРЕАЦИЈУ „АДИЦА“ АДА**

**I**

Даје се сагласност на Одлуку о изменама и допунама Статута ЈПР „Адица“ Ада коју је донео Надзорни одбор ЈПР „Адица“ Ада дана 11.01.2018. године под бројем 19/2018.

**II**

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 02-6/2018-01 ПРЕДСЕДНИК СО АДА  
Ада, 09.03.2018. године Атила Бучу с.р.

A közzévalatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 15/2016. szám) 22. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja, a 3. bekezdéssel kapcsolatosan, az Adica Üdültetési Közzévalat alapítói okiratának megváltoztatásáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2017 szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 20. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZAT**  
**AZ ADAI ADICA ÜDÜLTETÉSI KÖZZÉVALLAT**  
**ALAPSZABÁLYA MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS**  
**KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT**  
**JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai Adica Üdültetési Közzévalat alapszabálya módosításáról és kiegészítéséről szóló határozatot, amely az igazgató bizottság a 2018. 01. 11-ei ülésén 19/2018. szám hozott meg.

**II.**

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 02-6/2018-01 Búcsú Attila s.k.  
Ada, 2018.03.09. ADA KKT ELNÖKE

16.

На основу члана 32. става 1. тачке 8. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, број 129/2007, 83/2014–др. закон и 101/2016–др. закон), члана 20. и члана 41. став 1. тачка 22. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014–пречишћен текст),

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 09.03.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ**  
**ПЛАНА РАДА УСТАНОВЕ ЗА ПРЕДШКОЛСКО**  
**ВАСПИТАЊЕ И ОБРАЗОВАЊЕ**  
**„ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ“ АДА ЗА 2017/2018 РАДНУ**  
**ГОДИНУ**

**I**

Даје се сагласност на измене и допуне Плана рада Установе за предшколско васпитање и образовање „Чика Јова Змај“ Ада за 2017/2018 радну годину, које

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007. szám, 83/2014. szám – m.törv. és 101/2016. szám – m.törv.) 32. szakasza, 1. bekezdésének 8. pontja, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám-egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 20. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 22. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT**  
**AZ ADAI „ČIKA JOVA ZMAJ“ ISKOLÁSKOR-ELŐTTI**  
**NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI INTÉZMÉNY 2017/2018-as**  
**MUNKATERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK ÉS**  
**KIEGÉSZÍTÉSÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** az adai „Čika Jova Zmaj“ Iskoláskor-előtti Nevelési és Oktatási Intézmény 2017/2018-as munkatervének módosítását

<p>су усвојене Одлуком Управног одбора Установе за предшколско васпитање и образовање „Чика Јова Змај“ Ада на седници одржаној дана 29.01.2018. године, под бројем 32-5/2018.</p> <p style="text-align: center;"><b>II</b></p> <p>Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 022-4/2018-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 09.03.2018. године                      Атила Бучу с.р.</p>	<p>és kiegészítését, amelyet az intézmény igazgató bizottsága a 2018. 01. 29-ei ülésén meghozott, 32-5/2018 számú határozatával fogadott el.</p> <p style="text-align: center;"><b>II.</b></p> <p>A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ–TESTÜLETE Szám: 022-4/2018-01                      Búcsú Attila s.k. Ada, 2018.03.09.                      ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

17.	
<p>На основу члана 124. став 3. и 8., члана 125. Закона о социјалној заштити („Службени гласник Републике Србије“ бр. 24/2011) и члана 41. став 1. тачка 10. Статута Општине Ада („Службени лист Општине Ада“ број10/2014-пречишћен текст),</p> <p>Скупштина општине Ада на седници одржаној 09.03.2018. године доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>РЕШЕЊЕ</b> <b>О РАЗРЕШЕЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ</b> <b>ДИРЕКТОРА И ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА</b> <b>ДУЖНОСТИ ДИРЕКТОРА ЦЕНТРА ЗА СОЦИЈАЛНИ</b> <b>РАД ОПШТИНЕ АДА</b></p> <p style="text-align: center;"><b>I</b></p> <p><b>АПРО БАКАИ МАГДОЛНА</b>, дипломирани психолог из Аде <b>разрешава се</b> вршиоц дужности директора Центра за социјални рад општине Ада са даном 15.03.2018. године.</p> <p style="text-align: center;"><b>II</b></p> <p><b>ВАШТАГ МОНИКА</b>, дипломирани економиста из Аде <b>именује се</b> за вршиоца дужности директора Центра за социјални рад општине Ада са даном 16.03.2018. године, коју дужност ће обављати најдуже једну годину.</p> <p style="text-align: center;"><b>III</b></p> <p>Ово Решење се објављује у „Службеном листу Општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 02-7/2018-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА Ада, 09.03.2018. године                      Атила Бучу с.р.</p>	<p>A szociálisvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 124. szakaszának 3. és 8. bekezdése, valamint 125. szakasza, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09-én megtartott ülésén meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>ADA KÖZSÉG SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONTJA</b> <b>MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK FELMENTÉSÉRŐL</b> <b>ÉS MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK</b> <b>KINEVEZÉSÉRŐL</b></p> <p style="text-align: center;"><b>I.</b></p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2018. március 15-ével <b>felmenti APRÓ BAKAI MAGDOLNA</b> adai okleveles pszichológust az Ada Község Szociális Gondozói Központjának megbízott igazgatói tisztsége végzése alól.</p> <p style="text-align: center;"><b>II.</b></p> <p>Ada Község Képviselő-testülete 2018. március 16-ától kezdődően <b>kinevezi VASTAG MÓNKA</b> adai okleveles közigazdászt az Ada Község Szociális Gondozói Központjának megbízott igazgatójává, amely megbízatást legtovább egy évig fogja végezni.</p> <p style="text-align: center;"><b>III.</b></p> <p>A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ–TESTÜLETE Szám:02-7/2018-01                      Búcsú Attila s.k. Ada, 2018.03.09.                      ADA KKT ELNÖKE</p>

18.

На основу члана 41. и 42. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – испр.), члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, број 129/2007 и 83/2014 - др. закон), члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014-пречишћени текст)

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 09.03.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ  
О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА  
УПРАВНОГ ОДБОРА БИБЛИОТЕКЕ „САРВАШ  
ГАБОР“ АДА**

**I**

Разрешава се дужности члана Управног одбора Библиотеке „Сарваш Габор“ Ада, са даном 09.03.2018. године :

**1. Марта Вајда, представник оснивача, за члана.**

**II**

Именује се за члана Управног одбора Библиотеке „Сарваш Габор“ Ада са даном 10.03.2018. године, на мандатни период до истека мандата овог органа:

**1. Ева Алмади, представник оснивача, за члана.**

**III**

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада" и ступа на снагу даном његовог објављивања.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 02-8/2018-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА  
Ада, 09.03.2018. године                      Атила Бучу с.р.

А културарол шлор тлрвнй (SZK Hivatalos K znlonye 72/2009, 13/2016.  s 30/2016 – kiig. számok) 41.  s 42. szakasz, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos K znlonye, 129/2007.  s 83/2014-m.törv. számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkesztetbe foglalt szöveg), 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09- n megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR  
IGAZGATÓBIZOTTSÁGA TAGJÁNAK  
FELMENTÉSÉRŐL  S KINEVEZÉSÉRŐL**

**I.**

Ada Község Képviselő-testülete 2018.03.09- vel felmenti az adai Szarvas Gábor Könyvtár igazgat bizotts g nak tagját:

**1. Vajda Márta, az alapító képviselője.**

**II.**

Ada Község Képviselő-testülete 2018.03.10- t l kezdődően, az adott szerv megbízatási időszakának végéig, kinevezi az adai Szarvas Gábor Könyvtár igazgatóbizottsága tagját:

**1. Almádi  va, az alapító képviselője.**

**III.**

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg, és a megjelentetése napján lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 02-8/2018-01                      Búcsú Attila s.k.  
Ada, 2018.03.09.                      ADA KKT ELNÖKE

19.

На основу члана 45. и 46. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије“, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – испр.), члана 32. став 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Србије“, број 129/2007 и 83/2014 - др. закон), члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014-пречишћени текст)

Скупштина општине Ада, на седници одржаној 09.03.2018. године, доноси

А културарол шлор тлрвнй (SZK Hivatalos K znlonye 72/2009, 13/2016.  s 30/2016 – kiig. számok) 45.  s 46. szakasz, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos K znlonye, 129/2007.  s 83/2014-m.törv. számok) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkesztetbe foglalt szöveg), 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2018.03.09- n megtartott ülésén meghozza a





<p><b>I</b> <b>Разрешава се</b> дужности члана надзорног одбора ЈПР „Адица“ Ада, са даном ступања на снагу овог решења <b>ВАШТАГ РОБЕРТ</b> из Аде, члан</p> <p><b>II</b> <b>Именује се</b> у надзорни одбор ЈПР „Адица“ Ада, за период до истека мандата овог органа, почев од дана ступања на снагу овог решења <b>ВАЊА ГАВРИЛОВИЋ</b> из Аде, за члана.</p> <p><b>III</b> Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада" и ступа на снагу осмог дана од дана објављивања.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА Број: 02-10/2018-01 Ада, 09.03.2018. године</p> <p>ПРЕДСЕДНИК СО АДА Атила Бучу с.р.</p>	<p><b>I.</b> Ada Község Képviselő-testülete a jelen határozat hatályba lépésével <b>felmenti</b> a tagi tisztség végzése alól <b>VASTAG RÓBERT</b>, adai lakost, az Adica ÜKV, Ada felügyelő bizottságának tagját.</p> <p><b>II.</b> Ada Község Képviselő-testülete a jelen határozat hatálybalépésétől kezdődően, az adott szerv megbízási idejének lejártáig <b>kinevezi</b> az Adica ÜKV, Ada felügyelő bizottságának tagjává <b>VANJA GAVRILOVIĆ</b>, adai lakost.</p> <p><b>III.</b> A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg és a megjelentetésének napjától számított nyolcadik napon lép hatályba.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ–TESTÜLETE Szám: 02-10/2018-01 Ада, 2018.03.09.</p> <p>Búcsú Attila s.k. ADA KKT ELNÖKE</p>
--	--

21.

<p>Сходно члану 74. и члану 75. Закона о култури („Службени гласник РС“, број 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – испр.) и члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014 – пречишћени текст) Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 01.03.2018. године, доноси</p> <p><b>РЕШЕЊЕ</b> <b>О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ РАДА И ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ИСТОРИЈСКОГ АРХИВА ЗА 2018. ГОДИНУ</b></p> <p><b>I</b> <b>Даје се сагласност</b> на Програм рада, који је усвојен на 81. седници Управног одбора Историјског архива у Сенти под дел. број:011-10/81 од 14.12.2017. године и финансијског плана историјског архива за 2018. годину, који је усвојен на 82. седници Управног одбора Историјског архива у Сенти под дел.број: 011-10/82 од 09.01.2018.године</p> <p><b>II</b> Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА Број: 020-6-18/2018-03 Ада, дана 01.03.2018.године</p> <p>ПРЕДСЕДНИК, Билицки Золтан с.р.</p>	<p>А културарól szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, 13/2016. és 30/2016 – kiig. Számok) 74. és 75. szakaszának, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasz 1. bekezdése 11. pontjának megfelelően, Ada Község Községi Tanácsa a 2018.03.01-jei ülésén meghozza a</p> <p><b>HATÁROZATOT</b> <b>A TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR 2018. ÉVI MUNKATERVE ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</b></p> <p><b>I.</b> Ada Község Községi Tanácsa <b>jóváhagyja</b> a munkatervet, amely a zentai Történelmi Levéltár igazgatóbizottsága 2017.12.14-én a 81. ülésén 011-10/81 száma alatt fogadott el, és a 2018. évi pénzügyi tervet, amelyet az igazgatóbizottság a 2018.01.09-ei ülésén 011-10/82 szám alatt fogadott el.</p> <p><b>II.</b> A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada község ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA Szám: 020-6-18/2018-03 Ада, 2018.03.01.</p> <p>Bilicki Zoltán s.k. ELNÖK</p>
---	---

22.

На основу члана 13. став 1. и 3. Закона о црвеном крсту Србије („Службени гласник РС“, број 107/2005), члана 60. став 1. тачка 11. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, број 10/2014 – пречишћени текст) Општинско веће општине Ада, на седници одржаној дана 01.03.2018. године, доноси

**РЕШЕЊЕ  
ОДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПЛАНА РАДА И  
ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЦРВЕНОГ КРСТА АДА ЗА  
2018. ГОДИНУ**

**I**

**Даје се сагласност** на плана рада Црвеног крста Ада који је усвојен на седници управног одбора дана 21.12.2017. године и усклађени финансијски план Црвеног крста Ада за 2018. годину, који је усвојен на седници управног одбора дана 02.02.2018. године.

**II**

Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОПШТИНЕ АДА  
Број: 020-6-19/2018-03  
Ада, 01.03.2018. године

ПРЕДСЕДНИК,  
Билички Золтан с.р.

А szerbiai vöröskeresztről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 107/2005. szám) 13. szakaszának 1. és 3. bekezdése, Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 60. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján, Ada Község Községi Tanácsa a 2018.03.01-jei ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
A VÖRÖSKERESZT ADA 2018. ÉVI MUNKATERVE  
ÉS PÉNZÜGYI TERVE JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Községi Tanácsa **jóváhagyja** a Vöröskereszt Ada 2018. évi munkatervét, amelyet az igazgatóbizottság a 2017.12.21-ei ülésén fogadott el, és a Vöröskereszt Ada összehangolt pénzügyi tervét, amelyet az igazgatóbizottság a 2018.02.02-ai ülésén fogadott el.

**II.**

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCSA  
Szám: 020-6-19/2018-03  
Ada, 2018.03.01.

Bilicki Zoltán s.k.  
ELNÖK

23.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: 400-1-50-1/2017-07  
Место и датум: Ада, 23.10.2017.

На основу члана 61. став 7. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017, и 28/2017 - трећи ребаланс), и захтева МЗ Мол број II/2017 од 23.10.2017., Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА  
ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА**

1. У посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 3 – Месна

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
POLGÁRMESTER  
Szám: 400-1-50-1/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.10.23.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 7. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), és a Moholi HK II/2017. számú, 2017.10.23-ai keltezésű kérelme alapján, Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT  
A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT  
MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05

заједница Мол, Програма 15: Опште услуге локалне самоуправе, Програмске активности: 0602-0002 - Функционисање месних заједница, Функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 162, Економске класификације 424, износ од 1.682.540 динара у колони 8 замењује се износом од 1.602.540 динара, износ од 1.682.540 у колони 10 замењује се износом од 1.602.540 динара, затим на позицији 167, економске класификације 482, износ у колони 8. од 6.000 динара замењује се износом од 86.000 динара, а износ у колони 10. од 6.000 динара замењује се износом од 86.000 динара.

2. Позиција 162 – специјализоване услуге, економске класификације 424, умањује се за износ од 80.000 динара, на извору финансирања 01 - Приходи из буџета, што представља 4,8% укупне апропријације на поменутом извору финансирања, док се позиција 167 - порези, обавезне таксе, казне и пенали, економске класификације 482, увећава за 80.000 динара, ради њене несметане реализације.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног органа надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатка који се финансира из општих прихода буџета у износу до 5% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Изузетно, у 2015. и 2016. и 2017. години преусмеравање апропријације може се вршити у износу до 10% вредности апропријације чија се средства умањују.

4. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

5. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

6. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Председник Општине Ада  
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

– Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 3 – Moholi Helyi Közösség, program 15: A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás: 0602-0002 - A helyi közösségek működése, funkció 160 – Máshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás, tételszám 162, gazdasági besorolás 424, az 1.682.540 dinár összeget a 8. oszlopban az 1.602.540 dinár összeg váltja, az 1.682.540 dinár összeget a 10. oszlopban az 1.602.540 dinár összeg váltja, továbbá a tételszámon 167, gazdasági besorolás 482, a 8. oszlopban levő 6.000 dinár összeget a 86.000 dinár összeg váltja, míg a 10. oszlopban levő 6.000 dinár összeget a 86.000 dinár összeg váltja.

2. Tételszám162 – szakszolgáltatások, gazdasági besorolás 424, 80.000 dinárral csökken, a pénzügyi forráson 01 - Jövedelem a költségvetésből, ami a teljes előirányzat 4,8%-a az említett pénzügyi forráson, míg a tételszám167 - Adók, kötelező illetékek, büntetések és kötbérek, gazdasági besorolás 482, 80.000 dinárral növekszik, a zavartalan realizálása érdekében.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 5%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Kivételesen a 2015,2016. és 2017. években az előirányzat átirányítás azon előirányzat értékének 10%-áig terjedhet, amely eszközei csökkennek.

4. A határozatot az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

Ivana Jakšić s.k.  
Osztályvezető

5. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

6. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Bilicki Zoltán s.k.  
Ada község polgármestere

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságnak
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ  
Број: 400-1-50-2/2017-07  
Место и датум: Ада, 24.10.2017.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), захтева библиотеке „Сарваш Габор“ из Аде број 5-2017, Одељење за буџет и финансије доноси

### ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором број 137-451-3187/2017-01 од 17.10.2017. године, закљученим између АПВ - Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама и библиотеке „Сарваш Габор“ из Аде, регулисана су права и обавезе у циљу суфинансирања набавке књига и других публикација за јавне општинске и градске библиотеке у АП Војводини у 2017. години. Средства у износу од 150.000 динара су одобрена Решењем о расподели средстава број 137-401-4398/2017-01 од 19.09.2017. године. Средства су по Решењу број 137-451-3187/2017-01 од 25.10.2017. године пренета у буџет општине Ада, одакле ће бити пренета на рачун за редовно пословање библиотеке „Сарваш Габор“ из Аде, број 840-94664-55.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 7 – библиотека „Сарваш Габор“, Програма 13: Развој културе, Програмске активности: 1201-0001 - Функционисање установа културе, Функције 820 – Услуге културе, код позиције 213, Економске класификације 515, износ од 195.000 динара у колони 8 замењује се износом од 345.000 динара, износ од 295.000 у колони 10 замењује се износом од 445.000 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 639.316.205,55 динара замењује се износом од 639.466.205,55 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 689.952.776,69 замењује износом од 690.102.776,69 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ капиталних

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY  
Szám: 400-1-50-2/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.10.24.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), és az adai Szarvas Gábor Könyvtár 5-2017 számú kérelme alapján, a Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1. A VAT – Művelődési, Tömegtájékoztatási és a Vallásügyi Titkársága és az adai Szarvas Gábor Könyvtár között megkötött 137-451-3187/2017-01 számú, 2017.10.17-ei keltezésű szerződéssel szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek a költségvetési eszközök kiosztása tekintetében, a lefolytatott pályázat alapján a könyvek és egyéb kiadványok beszerzésének társpeznelésére a községi és városi közkönyvtárak számára a VAT területén 2017-ben. Az eszközök 150.000,00 dinár összegben az eszközök felosztásáról szóló, 137-401-4398/2017-01 számú, 2017.09.19-ei keltezésű végzéssel lettek jóváhagyva. Az eszközök átutalásáról szóló, 137-451-3187/2017-01 számú, 2017.10.25-ei keltezésű végzéssel azok Ada község költségvetésébe lettek utalva, ahonnan tovább lesznek utalva az adai Szarvas Gábor Könyvtár 840-94664-55 számú ügyviteli számlájára.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 7 – Szarvas Gábor Könyvtár, program 13: Kultúrafejlesztés, program aktivitás: 1201-0001 - Kulturális intézmények működése, funkció 820 – Kulturális szolgáltatások, tételszám 213, gazdasági besorolás 515, a 195.000 dinár összeget a 8. oszlopban a 345.000 dinár összeg váltja, a 295.000 dinár összeget a 10. oszlopban a 445.000 dinár összeg váltja.

A költségvetési határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel és jövedelem, a 639.316.205,55 dinár összeget a 639.466.205,55 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei 689.952.776,69 dinár összeget a 690.102.776,69 dinár összeg váltja. A költségvetésről szóló határozat 6. szakaszában, VAT-

трансфера од АП Војводине, економске класификације 733252, од 45.019.235,20 динара замењује износом од 45.169.235,20 динара, док се износ на конту трансфери и донације 730000 од 150.132.556,09 замењује износом 150.282.556,09.

2. Позиција 213 – Нематеријална имовина, Економске класификације 515, повећава се се за износ од 150.000 динара, све на извору финансирања 07 - Трансфери од других нивоа власти. Укупни приходи и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донације и трансфери повећавају се за износ од 150.000 динара, а на име одобреног износа трансфера по Уговору.

3. Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, огран управе неадлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

tól kapott kapitális átutalás összege,, gazdasági besorolás 733252, a 45.019.235,20 dinár összeget a 45.169.235,20 dinár összeg váltja, míg az adományok és transzferek 730000 számláján levő 150.132.556,09 összeget a 150.282.556,09 összeg váltja.

2. Tételszám 213 – Nem anyagi vagyон, gazdasági besorolás 515, növekszik 150.000 dinár összeggel a pénzügyi forráson 07 - Transzferek a hatalom egyéb szintjeitől. A nem pénzügyi vagyон eladásából származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 150.000 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transzferek címén.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Ivana Jakšić s.k.  
osztályvezető

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságnak
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ  
Број: 400-1-50-3/2017-07  
Место и датум: Ада, 24.10.2017.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), захтева библиотеке „Сарваш Габор“ из Аде број 5-2017, Одељење за буџет и финансије доноси

#### ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором број МКО-SRB-1/2017/3-000053 од 03.10.2017. године, закљученим између *Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.* из Будимпеште (у даљем: Давалац средстава) и библиотеке „Сарваш Габор“ из Аде (у

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY  
Szám: 400-1-50-3/2017-07  
Kelt: Ada, 2017. 10.24.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), és az adai Szarvas Gábor Könyvtár 5-2017 számú kérelme alapján, a Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

#### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1. A budapesti *Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.* és az adai Szarvas Gábor Könyvtár között megkötött МКО-SRB-1/2017/3-000053 számú, 2017.10.03-ai keltezésű szerződéssel szabályozva lettek a jogok és a

даљем: Корисник средстава), регулисана су права и обавезе у циљу суфинансирања трошкова одржавања позоришних представа на мађарском језику. Давалац обезбеђује 150.000 форинти, што је у динарској противвредности 55.000,00 динара.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 7 – библиотека „Сарваш Габор”, Програма 13: Развој културе, Програмске активности: 1201-0001 - Функционисање установа културе, Функције 820 – Услуге културе, код позиције 215, Економске класификације 424, износ од 250.000 динара у колони 8 замењује се износом од 305.000 динара, износ од 250.000 у колони 10 замењује се износом од 305.000 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 639.466.205,55 динара замењује се износом од 639.466.205,55 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 690.102.776,69 замењује износом од 690.157.776,69 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ текућих донација од иностраних земаља, економске класификације 731151, од 0 динара замењује износом од 55.000,00 динара, док се износ на конту трансфери и донације 730000 од 150.282.556,09 замењује износом 150.337.556,09.

2. Позиција 215 – Специјализоване услуге, Економске класификације 424, повећава се се за износ од 55.000 динара, све на извору финансирања 05 - Донације од иностраних земаља. Укупни приходи и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и укупан износ донације и трансфера, повећавају се за износ од 55.000 динара, а на име одобреног износа донације по Уговору.

3. Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, орган управе неадлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

kötelezettségek a magyar nyelvű színházi előadások költségei társfinanszírozása céljából. Az adományozó 150.000 forintot biztosít, ami 55.000,00 dinár összegnek felel meg.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 7 – Szarvas Gábor Könyvtár, program 13: Kultúrafejlesztés, program aktivitás: 1201-0001 - Kulturális intézmények működése, funkció 820 – Kulturális szolgáltatások, tételszám 215, gazdasági besorolás 424, a 250.000 dinár összeget a 8. oszlopban az 305.000 dinár összeg váltja, a 250.000 dinár összeget a 10. oszlopban a 305.000 dinár összeg váltja.

A költségvetési határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel és jövedelem, a 639.466.205,55 dinár összeget 639.466.205,55 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei, az 690.102.776,69 összeget 690.157.776,69 dinár összeg váltja. A költségvetésről szóló határozat 6. szakaszában, külföldi államoktól kapott folyó adományok összege, gazdasági besorolás 731151, a 0 dinár összeget 55.000,00 dinár összeg váltja, míg az adományok és transzferek 730000 számláján levő 150.282.556,09 összeget 150.337.556,09 összeg váltja.

2. Tételszám 215 – szakszolgáltatások, gazdasági besorolás 424, növekszik 55.000 dinár összeggel, a pénzelési forráson 05 - Külföldi államoktól kapott donáció. A nem pénzügyi vagyon eladásából származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 55.000 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transzferek címén.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Ivana Jakšić s.k.  
osztályvezető

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságának
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-1-50-6/2017-007  
Место и датум: Ада, 02.11.2017.

На основу члана 61. став 13. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013-испр. 108/2013, 142/2014, 68/2015 - др. закон, 103/2015 и 99/2016) и Одлуке о првој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), Председник општине Ада доноси

**ОДЛУКУ О  
ПРЕЛИВАЊУ СРЕДСТАВА У ТЕКУЋУ БУЏЕТСКУ  
РЕЗЕРВУ**

1. У посебном делу Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то:

У Разделу 05 – Општинска управа, Програма 15: Опште услуге локалне самоуправе, Пројекта 0602 - ПЗ: Реконструкција фасаде, Функције 620 – Развој заједнице, Позиције 063, Економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, износ од 2.000.000,00 динара замењује се износом од 1.000.000,00 динара, затим у оквиру истог Раздела, Програма, Пројекта 0602 - П1: Манифестација Дани Аде, Функције 130 - Опште јавне услуге, Позиције 60/1, Економске класификације 421 - Стални трошкови, износ од 480.000,00 динара земљује се износом од 0,00 динара, то јест апропријација се гаси, док се у оквиру исте Главе и Програма, Програмске активности: 0602-0009 - Текућа буџетска резерва, Функције 160 - Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, Позиције 051, износ од 3.536.524,85 замењује износом од 5.015.524,85 динара.

2. Позиција 063, економске класификације 511, смањује се за укупан предвиђени износ од 1.000.000,00 динара, обзиром да у току 2017. године неће доћи до реализације пројекта, док на позицији 060/1, економске класификације 421 износ од 480.000,00 неће бити утрошен за планиране намене, те се ови износи преливају у текућу буџетску резерву на позицију 051, економске класификације 499, а одатле ће се користити за проширење апропријација, на којима се у току године јавила потреба за већим обимом средстава.

3. Према Закону о буџетском систему, ако у току године дође до промене околности која не угрожава утврђене приоритете унутар буџета, надлежни извршни орган локалне власти доноси одлуку да се износ апропријације који није могуће искористити, пренесе у текућу буџетску резерву и може се користити за намене које нису предвиђене буџетом или за намене за које нису предвиђена средства у

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
POLGÁRMESTER ADA  
Szám: 400-1-50-6/2017-007  
Kelt: Ada, 2017.11.02.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 13. bekezdése és az Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás) alapján, Ada község polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT  
AZ ESZKÖZÖK ÁTIRÁNYÍTÁSÁRÓL A FOLYÓ  
KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉKBA**

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint:

Felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 15: A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, projekt 0602 - P3: homlokzat rekonstrukció, funkció 620 – közösség fejlesztés, tételszám 063, gazdasági besorolás 511 - épületek és építési objektumok, a 2.000.000,00 dinár összeget az 1.000.000,00 dinár összeg váltja, továbbá ugyanazon felosztás, program, projekt keretében 0602 -P1: Ada napi rendezvények, funkció 130 - általános közzolgáltatás, tételszám 60/1, gazdasági besorolás 421 - állandó költségek, a 480.000,00 dinár összeget a 0,00 dinár összeg váltja, vagyis az előirányzat megszűnik, míg ugyanazon fejezet és program keretében, program aktivitás: 0602-0009 - folyó költségvetés tartalék, funkció 160 - Máshova nem klasszifikált általános közzolgáltatás, tételszám 051, a 3.536.524,85 összeget az 5.015.524,85 dinár összeg váltja.

2. Tételszám 063, gazdasági besorolás 511, csökken 1.000.000,00 dinár összeggel, tekintettel arra, hogy a projekt 2017 folyamán nem lesz realizálva, míg a tételszámon 060/1, gazdasági besorolás 421 a 480.000,00 nem lesz felhasználva a tervezett rendeltetésre, így ez az összeg átkerül a folyó költségvetés tartalékba a 051 tételszámra, gazdasági besorolás 499, onnan pedig az előirányzatok kibővítésére lesznek felhasználva, amelyeknél az év folyamán nagyobb mennyiségű eszközre lesz szükség.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény szerint, Ha az év folyamán, megváltoznak a körülmények, amelyek nem veszélyeztetik a költségvetésen belüli prioritásokat, a község polgármestere döntést hoz, hogy azon előirányzatokat, amelyeket nem lehet végrehajtani, vigyék át a folyó költségvetési tartalékba, és azok használhatók a költségvetés által elő nem irányzott rendeltetésekre, vagy azon rendeltetésekre,



<p>довољном обиму. 4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије општинске управе општине Ада.</p> <p>5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.</p> <p style="text-align: right;">Председник Општине Ада, Золтан Билицки с.р.</p> <p>1. Одељењу за буџет и финансије 2. Управи за трезор 3. Архиви 4. Скупштинској служби</p>	<p>amelyek nem lettek kellő terjedelemben előirányozva. 4.Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot. 5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p style="text-align: right;">Ada község polgármestere, Bilicki Zoltán s.k.</p> <p>1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak 2. Kincstár Igazgatóságának 3. Irattárnak 4. Községi Képviselő-testület szakszolg</p>
--	--

<p>РЕПУБЛИКА СРБИЈА АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА ОПШТИНА АДА ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 400-1-50-9/2017-07 Место и датум: Ада, 02.11.2017.</p> <p>На основу члана 61. став 7. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017 и 19/2017 и 28/2017), захтева Мз Утрине број 3/2107 од 01.11.2017., Председник општине доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>ОДЛУКУ О ПРЕУСМЕРАВАЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА</b></p> <p>1. У посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: У Разделу 05 – Општинска управа, Главе 4 - Месна заједница Утрине, Програма 15: Опште услуге локалне самоуправе, Програмске активности: 0602-0002 - Функционисање месних заједница, Функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, Позиције 174, Економске класификације 425 - Текуће поправке и одржавање, износ од 1.700.000,00 динара замењује се износом од 1.530.000,00 динара, док се у оквиру истог Раздела, Главе, Програма, Програмске активности и Функције, Економске класификације 421 – Стални трошкови, износ од 1.155.000,00 динара замењује износом од 1.325.000,00 динара.</p> <p>2. Код позиције 174 – Текуће поправке и одржавање, економске класификације 174, смањује се за износ од 170.000,00 динара, што представља 10% износа апропријације која се умањује на извору финансирања 01, док се отвара позиције 170 - Стални трошкови, економске класификације 421, износ повећава за 170.000,00 динара а у циљу њене несметане реализације.</p> <p>3.Према Закону о буџетском систему, директни</p>	<p>SZERB KÖZTÁRSASÁG VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTER ADA Szám: 400-1-50-9/2017-07 Kelt: Ada, 2017. 11.02.</p> <p>A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 7. bekezdése, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja,szám 50/2016, 9/2017, 19/2017. és 28/2017. számok), a Törökfalui HK 3/2107 számú, 2017.11.01-jei kérelme alapján, a község polgármestere meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT ÁTIRÁNYÍTÁSÁRÓL</b></p> <p>1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: Felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 4 - Törökfalui Helyi Közösség, program 15: A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás: 0602-0002 - A helyi közösségek működése, funkció 160 – Mászova nem klasszifikált általános közszolgáltatás, tételszám 174, gazdasági besorolás 425 - folyó javítás és karbantartás, az 1.700.000,00 dinár összeget az 1.530.000,00 dinár összeg váltja, míg ugyanazon felosztás, fejezet, program, program aktivitás és funkció keretében, gazdasági besorolás 421 – állandó költségek, az 1.155.000,00 dinár összeget az 1.325.000,00 dinár összeg váltja.</p> <p>2.Tételszám 174 – folyó javítás és karbantartás, gazdasági besorolás 174, csökken 170.000,00 dinár összeggel, ami az előirányzat 10%-a, amely a 01 pénzügyi forráson csökken, míg megnyílik a tételszám 170 - állandó költségek, gazdasági besorolás 421, az összeg 170.000,00 dinárral növekszik, annak zavartalan realizálása céljából.</p> <p>3.A költségvetési rendszerről szóló törvény szerint, a</p>
--	--

корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног ограна надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатка који се финансира из општих прихода буџета у износу до 5% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Изузетно, у 2015. и 2016. години преусмеравање апропријације може се вршити у износу до 10% вредности апропријације чија се средства умањују. Ова одредба важи и током 2017. године.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Председник Општине Ада,  
Золтан Билицки с.р.

5. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

За Одељење за буџет и финансије

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 5%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Kivételesen a 2015 és 2016. években az előirányzat átirányítás azon előirányzat értékének 10%-áig terjedhet, amely eszközei csökkennek. Ez a rendelkezés vonatkozik a 2017-es évre is.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

Ada község polgármestere,  
Bilicki Zoltán s.k.

5. A határozatot az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

Költségvetési és Pénzügyi Osztály

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságának
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: 400-1-50-10/2017-07  
Место и датум: Ада, 02.11.2017.

На основу члана 61. став 7. и 8. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017, и 28/2017 - трећи ребаланс), Председник општине Ада

#### ОДЛУКУ О ПР ОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. У посебном делу Одлуке о буџету Општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Програма 3: Локални економски развој, Пројекта: 1501-П1 - Изградња трафостаница, Функције 620 – Развој заједнице, Позиције 081, Економске класификације 512 - Машине и опрема, тако да се износ од 19.910.752,68 динара у колони 8 замењује се износом од 15.049.052,68 динара, док се остале позиције мењају како је у наредној табели наведено:

Програм	Програмска активност	Функција	Позиција	Ек. Клас.	Износ апроп. Пре промене	Износ увећања на ИФ 13	Износ апроп. након промене
15	0602-0001	130	037	423	8.000.000,00	1.583.000,00	9.583.000,00
15	0602-0001	130	041	482	1.187.000,00	82.000,00	1.269.000,00
15	0602-0001	130	042	483	100.000,00	737.000,00	837.000,00

15	0602-0001	130	045	515	185.000,00	21.800,00	206.800,00
15	0602-0013	130	057	465	325.000,00	15.000,00	340.000,00
15	0602-П1	130	061	423	520.000,00	694.000,00	1.214.000,00
2	1102-0009	660	077/0	425	1.137.000,00	9.300,00	1.146.300,00
2	1102-1	630	079/0	512	1.937.812,80	30.000,00	1.967.812,80
6	0401-0001	560	096	424	1.300.000,00	1.230.000,00	2.530.000,00
14	1301-П1	810	132	425	600.000,00	14.000,00	614.000,00
17	0501-П1	620	133/3	4632	1.700.000,00	100.000,00	1.800.000,00
4	1502-П2	473	086	512	20.230.400,00	85.600,00	20.316.000,00
5	0101-0002	421	093	424	1.810.000,00	240.000,00	2.050.000,00
7	0701-0002	451	106/6	425	400.000,00	20.000,00	420.000,00

2. Позиција наведене у табели се увећавају за износе из колоне - Износ увећања на ИФ 13, ради њихове несметане реализације, док се износ на позицији 081 - Машине и опрема, умањује за износ од 4.861.700,00 динара на извору финансирања 13, што представља 40,69% износа апропријације на поменутом извору финансирања.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног ограна надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатака који се финансира из општих прихода буџета у износу до 5% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења.

4. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

5. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

6. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Председник Општине Ада  
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
POLGÁRMESTER  
Szám: 400-1-50-10/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.11.02.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 7. és 8. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja,50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), Ada község polgármestere

### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint:

felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 3: Helyi gazdaságfejlesztés, projekt: 1501-P1 - trafóállomások kiépítése, funkció 620 – közösség fejlesztés, tételszám 081, gazdasági besorolás 512 - gépek és felszerelés, így a 19.910.752,68 dinár összeget a 8. oszlopban a 15.049.052,68 dinár összeg váltja, míg a többi tételszám az alábbi táblázat szerint módosul:

progr am	program aktivitás	funkci ó	tételsz ám	gazd. besor ol.	előirányzat összege a módosítás előtt	Növelés a 13-as PF-ről	előirányzat összege a módosítás után
15	0602-0001	130	037	423	8.000.000,00	1.583.000,00	9.583.000,00
15	0602-0001	130	041	482	1.187.000,00	82.000,00	1.269.000,00
15	0602-0001	130	042	483	100.000,00	737.000,00	837.000,00
15	0602-0001	130	045	515	185.000,00	21.800,00	206.800,00
15	0602-0013	130	057	465	325.000,00	15.000,00	340.000,00
15	0602-P1	130	061	423	520.000,00	694.000,00	1.214.000,00
2	1102-0009	660	077/0	425	1.137.000,00	9.300,00	1.146.300,00
2	1102-1	630	079/0	512	1.937.812,80	30.000,00	1.967.812,80
6	0401-0001	560	096	424	1.300.000,00	1.230.000,00	2.530.000,00
14	1301-P1	810	132	425	600.000,00	14.000,00	614.000,00
17	0501-P1	620	133/3	4632	1.700.000,00	100.000,00	1.800.000,00
4	1502-P2	473	086	512	20.230.400,00	85.600,00	20.316.000,00
5	0101-0002	421	093	424	1.810.000,00	240.000,00	2.050.000,00
7	0701-0002	451	106/6	425	400.000,00	20.000,00	420.000,00

2. A táblázatban felsorolt tételszámok a Növelés a 13-as PF-ről oszlopban feltüntetett összegekkel növekszenek, azok zavartalan realizálása érdekében, míg a 081 tételszámon - gépek és felszerelés, levő összeg 4.861.700,00 dinárral csökken, a pénzelési forráson 13, ami 40,69%-os előirányzat csökkentést képez az adott pénzelési forráson.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 5%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jövedelemből pénzelt előirányzatokra vonatkozik, míg a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható.

4. A határozatot az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

osztályvezető  
Ivana Jakšić s.k.

5. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

6. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Ada község polgármestere  
Bilicki Zoltán s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságának
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-1-50-13/2017-07  
Место и датум: Ада, 08.11.2017.

На основу члана 61. став 13. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), захтева УПВО „Чика Јова Змај“ из Аде Председник општине доноси

#### ОДЛУКУ О ПРОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. У посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то:  
У Разделу 05 – Општинска управа, Главе 6 – УПВО „Чика Јова Змај“ Ада, Програма 19: Предшколско образовање, Функције 911 – Предшколско образовање, Позиције 197, Економске класификације 511 - Зграде и грађевински објекти, износ од 2.000.000 динара замењује се износом од 0 динара, док се у оквиру истог раздела, Програма 15: Опште услуге локалне самоуправе, Програмске активности: 0602-0009 Текућа буџетска резерва, Функције: 160 Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, на Позицији 051 – Средства текуће резерве, износ од 1.536.524,85 замењује износом од 3.536.524,85 динара.
2. Позиција 197 – Зграде и грађевински објекти, Економска класификација 511, смањује се за износ за 2.000.000 динара, с обзиром да у току 2017. године неће доћи до њихове потпуне реализације, те се

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
POLGÁRMESTER  
Szám: 400-1-50-13/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.11.08.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 13. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), valamint az adai Čika Jova Zmaj IONI kérelme alapján, Ada község polgármestere meghozza a

#### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint:  
Felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 6 – Čika Jova Zmaj IONI Ada, program 19: iskoláskor-előtti oktatás, funkció 911 – iskoláskor-előtti oktatás, tételszám 197, gazdasági besorolás 511 - épületek és építési objektumok, a 2.000.000 dinár összeget 0 dinár összeg váltja, míg ugyanazon felosztás, program 15: A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás: 0602-0009 folyó költségvetés tartalék, funkció: 160 Măshova nem klasszifikált általános közszolgáltatás, a 051 tételszámon – folyó költségvetési tartalék, az 1.536.524,85 dinár összeget a 3.536.524,85 dinár összeg váltja.
2. Tételszám 197 – épületek és építési objektumok, gazdasági besorolás 511, csökken 2.000.000 dinár összeggel, tekintettel arra, hogy 2017 folyamán nem valósul meg a teljes realizálás, így a teljes 2.000.000

укупан износ од 2.000.000 динара прелива у текућу буџетску резерву на позицију 051, економска класификација 499, а одатле ће се користити за отварање нових позиција, за намене које у моменту доношења Одлуке о буџету нису биле предвиђене, за расходе на економским класификацијама 415, 416 и 512, у оквиру апропријација које су опредељење индиректном корисници УПВО „Чика Јова Змај” из Аде, што ће се уредити посебним решењем о трошењу текуће буџетске резерве.

3. Према Закону о буџетском систему, ако у току године дође до промене околности која не угрожава утврђене приоритете унутар буџета, надлежни извршни орган локалне власти доноси одлуку да се износ апропријације који није могуће искористити, пренесе у текућу буџетску резерву и може се користити за намене које нису предвиђене буџетом или за намене за које нису предвиђена средства у довољном обиму.

4. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Председник Општине Ада  
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

dinár összeg átkerül a folyó költségvetési tartalékba a 051 tételszámra, gazdasági besorolás 499, ahonnan új tételszámok megnyitására lesz felhasználva, olyan rendeltetésre, amelyek a költségvetésről szóló határozat meghozatalakor még nem voltak előlátva, kiadásokra a 415, 416 és 512 gazdasági besorolás alatt, a Čika Jova Zmaj IONI Ada közvetett költségvetés használó számára rendelt előirányzatok keretében, ami a folyó költségvetési tartalék használatáról szóló külön határozattal lesz rendezve.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény szerint, Ha az év folyamán, megváltoznak a körülmények, amelyek nem veszélyeztetik a költségvetésen belüli prioritásokat, a község polgármestere döntést hoz, hogy azon előirányzatokat, amelyeket nem lehet végrehajtani, vigyék át a folyó költségvetési tartalékba, és azok használhatók a költségvetés által elő nem irányzott rendeltetésekre, vagy azon rendeltetésekre, amelyek nem lettek kellő terjedelemben előirányozva.

4. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közegi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Ada község polgármestere  
Bilicki Zoltán s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságnak
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: 400-1-54/2017-07  
Место и датум: Ада, 17.11.2017.

На основу члана 61. став 7. и 8. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017, и 28/2017 - трећи ребаланс), захтева библиотеке „Сарваш Габор” из Аде број 6-2017 од 17.11.2017., Председник општине Ада

#### ОДЛУКУ О ПР ОМЕНИ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. У посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 7 – библиотека „Сарваш Габор”, Програма 13: Развој културе, Програмске активности: 1201-0001 -

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
POLGÁRMESTER  
Szám: 400-1-54/2017-07  
Kelt: Ada, 2017. 11.07.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 61. szakaszának 7. és 8. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), valamint a Szarvas Gábor Könyvtár 6-2017 számú, 2017.11.17-ei keltezésű kérelme alapján, Ada község polgármestere meghozza a

#### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 7 – Szarvas Gábor Könyvtár, program 13: Kultúrafejlesztés,

Функционисање установа културе, Функције 820 – Услуге културе, 212, Економске класификације 512, износ од 886.000 динара у колони 8 замењује се износом од 921.000 динара, износ од 886.000 у колони 10 замењује се износом од 921.000 динара, и код позиције 213, Економске класификације 515, износ од 345.000 динара у колони 8 замењује се износом од 310.000 динара, износ од 445.000 у колони 10 замењује се износом од 410.000 динара.

2. Позиција 212 – Машине и опрема, Економске класификације 512, повећава се се за износ од 35.000 динара, позиција 213 – Нематеријална имовина, Економске класификације 515, умањује се се за износ од 35.000 динара, све на извору финансирања 07 - Трансфери од других нивоа власти. Износ укупних прихода и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупних расхода и издатака за набавку нефинансијске имовине, се не мењају.

3. Према Закону о буџетском систему, у члану 61. који регулише промене у апропријацијама у току године, директни корисник буџетских средстава, уз одобрење локалног ограна надлежног за финансије, може извршити преусмеравање апропријације одобрене на име одређеног расхода и издатка који се финансира из општих прихода буџета у износу до 5% вредности апропријације за расход и издатак чији се износ умањује. Преусмеравање односи се на апропријације из прихода из буџета, док се из осталих извора могу мењати без ограничења.

4. Сагласност на Одлуку даје Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

5. О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

6. Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Председник Општине Ада  
Золтан Билицки с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

program aktivitás: 1201-0001 - Kulturális intézmények működése, funkció 820 – Kulturális szolgáltatások, 212, gazdasági besorolás 512, a 886.000 dinár összeget a 8. oszlopban a 921.000 dinár összeg váltja, a 886.000 dinár összeget a 10. oszlopban a 921.000 dinár összeg váltja, és a 213 tételszámnál, gazdasági besorolás 515, a 345.000 dinár összeget a 8. oszlopban a 310.000 dinár összeg váltja, a 445.000 dinár összeget a 10. oszlopban a 410.000 dinár összeg váltja.

2. Tételszám 212 – gépek és felszerelés, gazdasági besorolás 512, növekszik 35.000 dinár összeggel, a tételszám 213 – Nem anyagi vagyon, gazdasági besorolás 515, csökken 35.000 dinár összeggel, mindez a pénzelési forráson 07 - Transzferek a hatalom egyéb szintjeitől. A nem pénzügyi vagyon eladásából származó összebevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei nem változnak.

3. A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakasza szerint, amely az év folyamán történő előirányzat módosításokat szabályozza, a költségvetési eszközök közvetlen használója a helyi közigazgatás pénzügyekben illetékes szervének jóváhagyásával, elvégezheti az eszközök átirányítását a program keretében, amelyet a költségvetés általános jövedelméből pénzelnek, azon előirányzat értékének 5%-áig terjedő összegben, amely eszközei csökkennek. Az átirányítás a költségvetési jövedelemből pénzelt előirányzatokra vonatkozik, míg a többi forrásból korlátozás nélkül módosítható.

4. A határozatot az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya hagyja jóvá .

osztályvezető  
Ivana Jakšić s.k.

5. Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Közégi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

6. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Ada község polgármestere  
Bilicki Zoltán s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságnak
3. Irattárnak
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ  
Број: 400-1-55-10/2017-07  
Место и датум: Ада, 21.12.2017.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), Одељење за буџет и финансије доноси

### ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором број 128-451-3948/2017-04 од 15.12.2017. године, закљученим између АПВ - Покрајински секретаријат за образовање, управу и националне мањине - националне заједнице и Општине Ада, регулисана су права и обавезе у циљу набавке опреме за предшколску установу, за шта је од стране Секретаријата одобрено 412.800,00 динара. Средства су по Решењу број 128-451-3948/2017-04 од 19.12.2017. године пренета у буџет општине Ада, на рачун број 840-733252843-33.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 6: УПВО „Чика Јова Змај“, Програма 8: Предшколско образовање, Програмске активности: 2001-0001 - Функционисање предшколских установа, Функције 911 – Предшколско образовање, код позиције 198, Економске класификације 512, износ од 1.000.000,00 динара у колони 8 замењује се износом од 1.412.800,00 динара, износ од 1.200.000,00 у колони 10 замењује се износом од 1.612.800,00 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 641.576.205,55 динара замењује се износом од 641.989.005,55 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 692.212.776,69 замењује износом од 692.625.576,69 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ капиталних трансфера од АП Војводине, економске класификације 733252, од 47.169.235,20 динара замењује износом од 47.582.035,20 динара, док се износ на конту трансфери и донације 730000 од 152.392.556,09 замењује износом 152.805.356,29.

2. Позиција 198 – Махине и опрема, Економске класификације 512, повећава се за износ од 412.800,00 динара, све на извору финансирања 07 - Трансфери од других нивоа власти. Укупни приходи и

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY  
Szám: 400-1-55-10/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.12.21.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1. A VAT – Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság és Ada község között megkötött 128-451-3948/2017-04 számú, 2017.12.15-ei keltezésű szerződéssel szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek az iskoláskor-előtti intézmény részére történő felszerelés beszerzése érdekében, amelyre a titkárság részéről 412.800,00 dinár lett jóváhagyva. Az eszközök a 128-451-3948/2017-04 számú, 2017.12.19-ei keltezésű végzés nyomán át lettek utalva Ada község költségvetésébe a 840-733252843-33 számlára.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 6: a Čika Jova Zmaj IONI, program 8: iskoláskor-előtti oktatás, program aktivitás: 2001-0001 - iskoláskor-előtti intézmények működése, funkció 911 – iskoláskor-előtti oktatás, tételszám 198, gazdasági besorolás 512, az 1.000.000,00 dinár összeget a 8. oszlopban az 1.412.800,00 dinár összeg váltja, az 1.200.000,00 dinár összeget a 10. oszlopban az 1.612.800,00 dinár összeg váltja.

A költségvetési határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyон eladásából származó bevétel és jövedelem, a 641.576.205,55 dinár összeget a 641.989.005,55 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei, a 692.212.776,69 dinár összeget a 692.625.576,69 dinár összeg váltja. A költségvetési határozat 6. szakaszában, VAT-tól kapott kapitális átutalás összege, gazdasági besorolás 733252, a 47.169.235,20 dinár összeget, a 47.582.035,20 dinár összeg váltja, míg az adományok és transzferok 730000 számláján levő 152.392.556,09 dinár összeget a 152.805.356,29 összeg váltja.

2. Tételszám 198 – gépek és felszerelés, gazdasági besorolás 512, növekszik 412.800,00 dinár összeggel, mindez a pénzelési forráson 07 - Transzferok a hatalom egyéb szintjeitől. A nem pénzügyi vagyон eladásából



<p>примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донације и трансфери повећавају се за износ од 412.800,00 динара, а на име одобреног износа трансфера по Уговору.</p> <p>3.Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, огран управе неадлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.</p> <p>4.О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.</p> <p>5.Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.</p> <p style="text-align: right;">Шефица Одељења Ивана Јакшић с.р.</p> <p>1. Одељењу за буџет и финансије 2. Управи за трезор 3. Архиви 4. Скупштинској служби</p>	<p>származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyон beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 412.800,00 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transzferek címén.</p> <p>3.A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetésszerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.</p> <p>4.Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.</p> <p>5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p style="text-align: right;">osztályvezető Ivana Jakšić s.k.</p> <p>1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak 2. Kincstár Igazgatóságának 3. Irattárnak 4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának</p>
--	--

<p>РЕПУБЛИКА СРБИЈА АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА ОПШТИНА АДА ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ Број: 400-1-55-11-/2017-07 Место и датум: Ада, 21.12.2017.</p> <p>На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), Одељење за буџет и финансије доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА</b></p> <p>1.Уговором број 143-401-6280/2017-05-1 од 15.12.2017. године, закљученим између АПВ - Покрајински секретаријат за енергетику, грађевинарство и саобраћај и Општине Ада, регулисана су права и обавезе у циљу суфинансирања развоја саобраћаја и путне инфраструктуре, у оквиру пројекта под називом: Идејни пројекат реконструкције аутобуских стајалишта (стајалишта на Сенћанском путу и стајалиште у улици Доша Андраша у Ади), за чију реализацију је од стране Секретаријата одобрено 2.000.000,00 динара.</p>	<p>SZERB KÖZTÁRSASÁG VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY ADA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY Szám: 400-1-55-11-/2017-07 Kelt: Ada, 2017.12.21.</p> <p>A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017. számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL</b></p> <p>1.A VAT – Tartományi Energetikai, Építkezési és Közlekedési Titkárság és Ada község között megkötött 143-401-6280/2017-05-1 számú, 2017.12.15-ei keltezésű szerződéssel szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek a közlekedésfejlesztés és közlekedési infrastruktúra társfinanszírozása céljából, az Autóbusz állomások (Adán a Zentai úton és a Dósa András utcában) rekonstrukciója ötleterve elnevezésű projekt keretében, amelyre a titkárság részéről 2.000.000,00 dinár lett jóváhagyva. Az eszközök a 143-401-6280/2017-05-1 számú, 2017.12.15-ei keltezésű</p>
---	--

Средства су по Решењу број 143-401-6280/2017-05-1 од 15.12.2017. године пренета у буџет општине Ада, на рачун број 840-733252843-33..

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Програма 7: Организација саобраћаја и саобраћајне инфраструктуре, Програмске активности: 0701-0001 - Управљање саобраћајем, Функције 451 – Друмски саобраћај, код позиције 104, Економске класификације 511, износ од 14.300.000,00 динара у колони 8 замењује се износом од 16.300.000,00 динара, износ од 14.300.000,00 у колони 10 замењује се износом од 16.300.000,00 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 639.576.205,55 динара замењује се износом од 641.576.205,55 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 690.212.776,69 замењује износом од 692.212.776,69 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ капиталних трансфера од АП Војводине, економске класификације 733252, од 46.169.235,20 динара замењује износом од 47.169.235,20 динара, док се износ на конту трансфери и донације 730000 од 150.392.556,09 замењује износом 152.392.556,09.

2.Позиција 104 – Зграде и грађевински објекти, Економске класификације 511, повећава се се за износ од 2.000.000 динара, све на извору финансирања 07 - Трансфери од других нивоа власти. Укупни приходи и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донације и трансфери повећавају се за износ од 2.000.000,00 динара, а на име одобреног износа трансфера по Уговору.

3.Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, огран управе неадлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу.

4.О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада.

5.Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.

Шефица Одељења  
Ивана Јакшић с.р.

1. Одељењу за буџет и финансије
2. Управи за трезор
3. Архиви
4. Скупштинској служби

вјегзс nyomán át lettek utalva Ada község költségvetésébe a 840-733252843-33 számlára.

Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, program 7: a közlekedés és a közlekedési infrastruktúra szervezése, program aktivitás: 0701-0001 - közlekedésirányítás, funkció 451 – közúti közlekedés, tétele szám 104, gazdasági besorolás 511, a 14.300.000,00 dinár összeget a 8. oszlopban a 16.300.000,00 dinár összeg váltja, a 14.300.000,00 dinár összeget a 10. oszlopban a 16.300.000,00 dinár összeg váltja.

A költségvetési határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel és jövedelem, a 639.576.205,55 dinár összeget a 641.576.205,55 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei, a 690.212.776,69 összeget a 692.212.776,69 dinár összeg váltja. A költségvetési határozat 6. szakaszában, VAT-tól kapott kapítális átutalás összege, gazdasági besorolás 733252, a 46.169.235,20 dinár összeget a 47.169.235,20 dinár összeg váltja, míg az adományok és transzferek 730000 számláján levő 150.392.556,09 összeget a 152.392.556,09 összeg váltja.

2.Tétele szám104 – épületek és építési objektumok, gazdasági besorolás 511, növekszik 2.000.000 dinár összeggel, mindez a pénzelési forráson 07 - Transzferek a hatalom egyéb szintjeitől. A nem pénzügyi vagyon eladásából származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 2.000.000,00 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transzferek címén.

3.A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetészerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot.

4.Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot.

5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

osztályvezető  
Ivana Jakšić s.k.

1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak
2. Kincstár Igazgatóságának
3. Irattárának
4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának

РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА  
ОПШТИНА АДА  
ОДЕЉЕЊЕ ЗА БУЏЕТ И ФИНАНСИЈЕ  
Број: 400-1-55/2017-07  
Место и датум: Ада, 29.11.2017.

На основу члана 5. став 6. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015-др. закон, 103/2015 и 99/2016), и Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, број 50/2016, 9/2017, 19/2017 и 28/2017 - трећи ребаланс), захтева МЗ Утрине број 3/2017, Одељење за буџет и финансије доноси

### ОДЛУКУ О ПРОШИРЕЊУ АПРОПРИЈАЦИЈЕ ЗА ИЗВРШЕЊЕ РАСХОДА

1. Уговором број 128-90-599/2017. од 28.03.2017. године, закљученим између АП Војводина - ПС за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице и Месне заједнице Утрине, регулисана су права и обавезе у циљу финансирања трошкова израде и штампања двојезичних јавних публикација, а додељена су средства у износу од 55.000,00 динара. Средства су по Решењу број 128-90/599/2017 од 10.04.2017. године пренета у буџет општине Ада, одакле ће бити пренета МЗ Утрине на рачун за редовно пословање, ради реализације активности по Угоору.

У складу са наведеним, у посебном делу Одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину у члану 9. мењају се износи и то: у Разделу 05 – Општинска управа, Главе 4 – Месна заједница Утрине, Програма 15: Опште услуге локалне самоуправе, Програмске активности: 0602-0002 - Функционисање месни заједница, Функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 172, Економске класификације 423, износ од 1.720.000,00 динара у колони 8 замењује се износом од 1.775.000,00 динара, износ од 1.720.000,00 у колони 10 замењује се износом од 1.775.000,00 динара.

У општем делу Одлуке о буџету, у члану 1, у табели под редним бројем А.1, износ укупних прихода и примања остварених по основу продаје нефинансијске имовине од 639.521.205,55 динара замењује се износом од 639.576.205,55 динара, док се у истој табели под редним бројем 2. укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине, износ од 690.157.776,69 замењује износом од 690.212.776,69 динара. У члану 6. Одлуке о буџету, износ текућих наменских трансфера од АП Војводине, економске класификације 733156, од 13.149.977,24 динара замењује износом од 13.179.977,24 динара, док се износ на конту трансфери и донације 730000 од

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
ADA KÖZSÉG  
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI OSZTÁLY  
Szám: 400-1-55/2017-07  
Kelt: Ada, 2017.11.29.

A költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013, 108/2013, 142/2014, 68/2015- m.törv, 103/2015 és 99/2016 számok) 5. szakaszának 6. bekezdése, és Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozata (Ada Község Hivatalos Lapja, 50/2016, 9/2017, 19/2017 számok és 28/2017. szám - harmadik módosítás), és a Törökfalui HK 3/2017 számú kérelme alapján, a Költségvetési és Pénzügyi Osztály meghozza a

### HATÁROZATOT A KÖLTSÉG-VÉGREHAJTÁSI ELŐIRÁNYZAT KIBŐVÍTÉSÉRŐL

1.A VAT – Oktatási, Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi – Nemzeti Közösségi Titkárság és a Törökfalui HK között megkötött 128-90-599/2017 számú, 2017.03.28-ai keltezésű szerződéssel szabályozva lettek a jogok és a kötelezettségek a két nyelvű nyilvános kiadványok kidolgozása és nyomtatása költségeinek pénzelése céljából, a jóváhagyott összeg pedig 55.000,00 dinár. Az eszközök a 128-90/599/2017 számú 2017.04.10-ei keltezésű végzés nyomán átkerültek Ada község költségvetésének számlájára, ahonnan tovább utalják a Törökfalui HK rendes ügyvitelének számlájára, a szerződés szerinti aktivitás realizálása érdekében. Az elhangzottaknak megfelelően, Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat külön részében, a 9. szakaszban az összegek módosulnak az alábbiak szerint: felosztás 05 – Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 4 – Törökfalui Helyi Közösség, program 15: A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás: 0602-0002 - helyi közösségek működése, funkció 160 – Máshova nem klaszifikált általános közszolgáltatás, tételszám 172, gazdasági besorolás 423, az 1.720.000,00 dinár összeget a 8. oszlopban az 1.775.000,00 dinár összeg váltja, az 1.720.000,00 dinár összeget a 10. oszlopban az 1.775.000,00 dinár összeg váltja.

A költségvetési határozat általános része 1. szakaszának táblázatában az A.1-es mezőben, a nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevétel és jövedelem, a 639.521.205,55 dinár összeget a 639.576.205,55 dinár összeg váltja, míg ugyanezen táblázat 2-es mezőjében a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei a 690.157.776,69 összeget a 690.212.776,69 dinár összeg váltja. A költségvetésről szóló határozat 6. szakaszában, VAT-tól kapott kapitális átutalás összege, gazdasági besorolás 733156, a 13.149.977,24 dinár összeget a 13.179.977,24 dinár összeg váltja, míg az adományok és transferek 730000 számláján levő 13.179.977,24

<p>13.179.977,24 замењује износом 13.234.977,24. 2.Позиција 172 – Услуге по уговору, Економске класификације 423, повећава се се за износ од 55.000 динара, на извору финансирања 07 - Трансфери од других нивоа власти. Укупни приходи и примања остварени по основу продаје нефинансијске имовине, укупни расходи и издаци за набавку нефинансијске имовине као и донације и трансфери повећавају се за износ од 55.000 динара, а на име одобреног износа трансфера по Уговору. 3.Према Закону о буџетском систему, у случају да један ниво власти својим актом определи другом нивоу власти наменска трансферна средства, као и у случају уговарања донација, чији износи нису могли бити познати у поступку доношења буџета, огран управе неадлежан за финансије отвара одговарајуће апропријације за извршавање расхода и издатака по том основу. 4.О извршењу ове Одлуке стараће се Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада. 5.Ову Одлуку објавити у Службеном листу општине Ада.</p> <p style="text-align: right;">Шефица Одељења Ивана Јакшић с.р.</p> <p>1. Одељењу за буџет и финансије 2. Управи за трезор 3. Архиви 4. Скупштинској служби</p>	<p>összeget a 13.234.977,24 összeg váltja. 2.Tételszám 172 – szerződéses szolgáltatások, gazdasági besorolás 423, növekszik 55.000 dinár összeggel, a pénzelési forráson 07 - Transzferek a hatalom egyéb szintjeitől. A nem pénzügyi vagyon eladásából származó összbevétel és összjövedelem, a nem pénzügyi vagyon beszerzésének kiadásai és költségei, valamint az adományok és transzferek összege 55.000 dinár összeggel növekednek, a szerződésben jóváhagyott transzferek címén. 3.A költségvetési rendszerről szóló törvény alapján, abban az esetben, amikor az egyik hatalmi szint jogi aktusával a másik hatalmi szint részére meghatározza a rendeltetészerű pénzeszközök átutalását, mint az adományokról szóló szerződések esetében, amelyek összege a költségvetés kidolgozásának folyamatában még ismeretlen, a pénzügyekre illetékes közigazgatási szerv, azon jogi aktus alapján megnyitja a költségek és kiadások végrehajtására a megfelelő előirányzatot. 4.Jelen határozat végrehajtásáról az Adai Községi Közigazgatási Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztálya visel gondot. 5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p style="text-align: right;">osztályvezető Ivana Jakšić s.k.</p> <p>1. Költségvetési és Pénzügyi Osztálynak 2. Kincstár Igazgatóságnak 3. Irattárnak 4. Községi Képviselő-testület szakszolgálatának</p>
--	--

24.

На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1.Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела **05 - Општинска управа**, програма **15 – Опште услуге локалне самоуправе**, програмске активности **0602-0009 – Текућа буџетска резерва**, функције **160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту**, позиције **51**, економске класификације **499121 – Текућа резерва**, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од

Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról**

1.Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a **05** felosztás keretein belül - **Községi Közigazgatási Hivatal**, program **15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai**, program aktivitás **0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék**, funkció **160- Más helyen nem besorolt általános közzolgáltatások**, pozíció **51**, gazdasági besorolás **499121 - Folyó tartalék**, jóváhagyom **1.069.000,00** dinár

<p><b>1.069.000,00</b> динара.</p> <p>2.Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела <b>03 – Председник Општине</b>, програма <b>16 – Политички систем локалне самоуправе</b>, програмске активности <b>2101-0002 – Функционисање извршних органа</b>, функције <b>110 – Извршни и законодавни органи</b>, на позицији број <b>019</b>, економске класификације <b>423 – Услуге по уговору</b>, тако да апропријација износи <b>10.369.000,00</b> динара.</p> <p>3.Средства су строго наменског карактера.</p> <p>4.О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.</p> <p>5.Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број:400-1-50-5/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 01.11.2017 Золтан Билицки с.р.</p>	<p>összegeben az eszközök átcsoportosítását.</p> <p>2.Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a <b>03</b> felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – <i>Polgármester</i>, program <b>16 – A helyi önkormányzat politikai rendszere</b>, program aktivitás <b>2101-0002 – Végrehajtó szervek működése</b>, funkció <b>110– Végrehajtó és törvényhozó szervek, pénzügyi, fiskális és külső tevékenységek</b>, tételszám <b>019</b>, gazdasági osztályozás <b>423 – Szerződéses szolgáltatások</b>, így az előirányzat összege <b>10.369.000,00</b> dinár.</p> <p>3.Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.</p> <p>4.Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.</p> <p>5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-50-5/2017-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.11.01. POLGÁRMESTER</p>
--	---

<p>На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>Р Е Ш Е Њ Е</b> <b>о употреби средстава текуће буџетске резерве</b></p> <p>1.Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа</b>, програма <b>15 – Опште услуге локалне самоуправе</b>, програмске активности <b>0602-0009 – Текућа буџетска резерва</b>, функције <b>160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</b>, позиције <b>51</b>, економске класификације <b>499121 – Текућа резерва</b>, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од <b>1.650.000,00</b> динара.</p> <p>2.Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа</b>, програма <b>15 – Опште услуге локалне самоуправе</b>, програмске активности <b>0602-0001 – Функционисање локалне самоуправе и градских општина</b>, функције <b>130 – Опште услуге</b>, за износ од 1.000.000,00 динара на</p>	<p>Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról</b></p> <p>1.Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a <b>05</b> felosztás keretein belül - <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, program <b>15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai</b>, program aktivitás <b>0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék</b>, funkció <b>160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások</b>, pozíció <b>51</b>, gazdasági besorolás <b>499121 - Folyó tartalék</b>, jóváhagyom <b>1.650.000,00</b> dinár összegeben az eszközök átcsoportosítását.</p> <p>2.Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a <b>05</b> felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, program <b>15 – A helyi önkormányzat általános szolgáltatásai</b>, program aktivitás <b>0602-0001 – A helyi önkormányzat és a városi községek működése</b>, funkció <b>130– Általános</b></p>
---	---

<p>позицију број <b>35</b>, економске класификације <b>421 – Стални трошкови</b>, тако да апропријација износи <b>9.393.402,40</b> динара и за износ од 650.000,00 динара на позицију број <b>39</b>, економске класификације <b>426 – Матријал</b>, тако да апропријација износи <b>4.550.000,00</b> динара.</p> <p>3. Средства су строго наменског карактера.</p> <p>4. О реализацији овог решења стараше се Одељење за буџет и финансије.</p> <p>5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 400-1-50-8/2017-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 02.11.2017.      Золтан Билицки с.р.</p>	<p><i>szolgáltatások</i>, és pedig 1.000.000,00 dinár a <b>35.</b> tételszámra, gazdasági osztályozás <b>421 – Állandó költségek</b>, így az előirányzat összege <b>9.393.402,40</b> dinár. és 650.000,00 dinár a 39. tételszámra, gazdasági osztályozás <b>426 – Anyag</b>, így az előirányzat összege <b>4.550.000,00</b> dinár.</p> <p>3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.</p> <p>4. Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.</p> <p>5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-50-8/2017-02      Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.11.02.      POLGÁRMESTER</p>
---	--

<p>На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>Р Е Ш Е Њ Е</b> <b>о употреби средстава текуће буџетске резерве</b></p> <p>1. Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа</b>, програма <b>15 – Опште услуге локалне самоуправе</b>, програмске активности <b>0602-0009 – Текућа буџетска резерва</b>, функције <b>160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</b>, позиције <b>51</b>, економске класификације <b>499121 – Текућа резерва</b>, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од <b>219.000,00</b> динара.</p> <p>2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела 05 - Општинска управа, за износ од 151.000,00 динара у оквиру програма <b>1 – Урбанизам и просторно планирање</b>, програмске активности <b>1101-0002 – Спровођење урбанистичних и просторних планова</b>, Функције 660 - <i>Послови становања и заједнице неklasификовани на другом месту</i>, Позиције <b>064</b>, Економске класификације <b>423</b>, тако да на износи <b>2.051.000,00</b> динара, затим износ од <b>60.000,00</b> динара у оквиру истог Програма, Програмске активности, Функције, Позиције 065, Економске класификације <b>424 – Специјализоване услуге</b>, тако да она износи <b>1.660.000,00</b> динара, и износ од <b>8.000,00</b> динара се распоређује у оквиру</p>	<p>Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról</b></p> <p>1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a <b>05</b> felosztás keretein belül - <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, program <b>15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai</b>, program aktivitás <b>0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék</b>, funkció <b>160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások</b>, pozíció <b>51</b>, gazdasági besorolás <b>499121 - Folyó tartalék</b>, jóváhagyom <b>219.000,00</b> dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.</p> <p>2. Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a 05 felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, és pedig 151.000 dinár összegben, program <b>1 – Városrendezés és területtervezés</b>, program aktivitás <b>1101-0002 – Városrendezési és területtervezési tervek végrehajtása</b>, Funkció 660 - <i>Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek</i>, Tételszám <b>064</b>, Gazdasági osztályozás <b>423</b>, így az előirányzat összege <b>2.051.000,00</b> dinár, továbbá <b>60.000,00</b> dinár ugyanazon program, program aktivitás, funkció keretében, tételszám 065, Gazdasági osztályozás <b>424 – Szakszolgáltatások</b>, így az előirányzat összege <b>1.660.000,00</b> dinár, valamint <b>8.000,00</b> dinár kerül</p>
--	---

<p>програма 2 – Комуналне делатности, програмске активности 1102-0009 – <i>Остале комуналне услуге</i>, функције 660 – <i>Послови становања и заједнице неklasификовани на другом месту</i>, Позиције број <b>076</b>, економске класификације <b>424</b> – <i>Специјализоване услуге</i>, тако да апропријација износи <b>2.508.000,00</b> динара.</p> <p>3. Средства су строго наменског карактера.</p> <p>4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.</p> <p>5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број:400-1-50-12/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 03.11.2017. Золтан Билицки с.р.</p>	<p>felosztásra a program 2 – Kommunális tevékenység, program aktivitás 1102-0009 – <i>Egyéb kommunális szolgáltatások</i>, funkció 660 – <i>Máshova nem klasszifikált lakás és közösségi ügyek</i>, tételszám broj <b>076</b>, gazdasági osztályozás <b>424</b> – <i>Szakszolgáltatások</i> keretében, így az előirányzat összege <b>2.508.000,00</b> dinár.</p> <p>3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.</p> <p>4. Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.</p> <p>5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-50-12/2017-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.11.03. POLGÁRMESTER</p>
---	---

На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**о употреби средстава текуће буџетске резерве**

1. Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела **05 - Општинска управа**, програма **15 – Опште услуге локалне самоуправе**, програмске активности **0602-0009 – Текућа буџетска резерва**, функције **160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту**, позиције **51**, економске класификације **499121 – Текућа резерва**, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од **800.000,00** динара.

2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **05 - Општинска управа**, главе 6, програма **09 – Предшколско образовање**, програмске активности **2001-0001 – Функционисање предшколске установе**, функције **911 – Предшколско образовање**, и то: у износу од **50.000,00** динара на позицији број **187**, економске класификације **415 – Накнаде трошкова за запослене**, тако да апропријација износи **550.000,00** динара, затим за **450.000,00** динара на позицији број **188**, економске класификације **416 – Накнаде запосленима и остали посебни расходи**, тако да апропријација износи **1.170.000,00** динара и за **300.000,00** динара на позицији број **198**, економске

Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő

**HATÁROZATOT**  
**a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról**

1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a **05** felosztás keretein belül - **Községi Közigazgatási Hivatal**, program **15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai**, program aktivitás **0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék**, funkció **160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások**, pozíció **51**, gazdasági besorolás **499121 - Folyó tartalék**, jóváhagyom **800.000,00** dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.

2. Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a **05** felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – **Községi Közigazgatási Hivatal**, fejezet **6**, program **09 – Iskoláskor-előtti oktatás**, program aktivitás **2001-0001 – Iskoláskor-előtti intézmény működése**, funkció **911– Iskoláskor-előtti oktatás**, és pedig **50.000,00** dinár összegben a **187. tételszámra**, gazdasági osztályozás **415 – Alkalmazottak költségtérítése**, így az előirányzat összege **550.000,00** dinár. és **450.000,00** dinár a **188. tételszámra**, gazdasági osztályozás **416 – Alkalmazottak jutalmai és egyéb külön költségek**, így az előirányzat összege **1.170.000,00** dinár, továbbá **300.000,00** dinár a **198. tételszámra**, gazdasági

<p>класификације <b>512 – Машине и опрема</b>, тако да апропријација износи <b>1.500.000,00</b> динара. 3. Средства су строго наменског карактера. 4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије. 5. Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 400-1-53/2017-02      ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 14.11.2017.      Золтан Билицки с.р.</p>	<p>osztályozás <b>512 – Gépek és felszerelés</b>, így az előirányzat összege <b>1.500.000,00</b> dinár. 3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök. 4. Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot. 5. Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-53/2017-02      Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.11.14.      POLGÁRMESTER</p>
--	--

<p>На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>РЕШЕЊЕ</b> <b>о употреби средстава текуће буџетске резерве</b></p> <p>1. Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа</b>, програма <b>15 – Опште услуге локалне самоуправе</b>, програмске активности <b>0602-0009 – Текућа буџетска резерва</b>, функције <b>160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</b>, позиције <b>51</b>, економске класификације <b>499121 – Текућа резерва</b>, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од <b>29.500,00</b> динара.</p> <p>2. Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа</b>, програма <b>2 – Комуналне делатности</b>, пројекта 1102-П3 – <i>Санација водоводне мреже</i>, функције <b>630 – Водоснабдевање</b>. Позиције број <b>079/2</b>, економске класификације <b>511 – Зграде и грађевински објекти</b>, тако да апропријација износи <b>2.029.500,00</b> динара.</p> <p>3. Средства су строго наменског карактера.</p> <p>4. О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.</p>	<p>Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról</b></p> <p>1. Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a <b>05</b> felosztás keretein belül - <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, program <b>15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai</b>, program aktivitás <b>0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék</b>, funkció <b>160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások</b>, pozíció <b>51</b>, gazdasági besorolás <b>499121 - Folyó tartalék</b>, jövähagyom <b>29.500,00</b> dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.</p> <p>2. Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a <b>05</b> felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – <i>Községi Közigazgatási Hivatal</i>, program <b>2 – Kommunális tevékenység</b>, projekt 1102-P3 – <i>Vízvezeték hálózat szanálása</i>, funkció <b>630– Vízellátás</b>, tételszám <b>079/2</b>, gazdasági osztályozás <b>511 – Épületek és építkezési objektumok</b>, így az előirányzat összege <b>2.029.500,00</b> dinár.</p> <p>3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.</p> <p>4. Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.</p>
---	---



<p>5.Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број: 400-1-55-6/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 01.12.2017. Золтан Билицки с.р.</p>	<p>5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-55-6/2017-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.12.01. POLGÁRMESTER</p>
---	--

<p>На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему (“Службени гласник РС”, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси</p> <p style="text-align: center;"><b>РЕШЕЊЕ</b> <b>о употреби средстава текуће буџетске резерве</b></p> <p>1.Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа, програма 15 – Опште услуге локалне самоуправе, програмске активности 0602-0009 – Текућа буџетска резерва, функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 51, економске класификације 499121 – Текућа резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 20.000,00 динара.</b></p> <p>2.Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела <b>05 - Општинска управа, програма 11 – Социјална и дечја заштита, програмске активности 0901-0002 – Прихватилишта и друге врсте смештаја, функције 070 – Соц. помоћ угроженом становништву неklasификована на другом месту, Позиције број 116/1, економске класификације 472 – Накнаде за социјалну заштиту из буџета, тако да апропријација износи 320.000,00 динара.</b></p> <p>3.Средства су строго наменског карактера.</p> <p>4.О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.</p> <p>5.Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.</p> <p>Република Србија Аутономна Покрајина Војводина Општина Ада ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА Број:400-1-55-7/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ Ада, 01.12.2017. Золтан Билицки с.р.</p>	<p>Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő</p> <p style="text-align: center;"><b>HATÁROZATOT</b> <b>a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról</b></p> <p>1.Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a <b>05</b> felosztás keretein belül - <i>Községi Közigazgatási Hivatal, program 15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás 0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék, funkció 160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások, pozíció 51, gazdasági besorolás 499121 - Folyó tartalék, jóváhagyom 20.000,00</i> dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.</p> <p>2.Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a <b>05</b> felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – <i>Községi Közigazgatási Hivatal, program 11 – Szociális és gyermekvédelem, program aktivitás 0901-0002 – Befogadó helyek és egyéb elhelyezés fajták, funkció 070– Máshova nem klasszifikált szociálissegély, tételszám 116/1, gazdasági osztályozás 472 – Szociális védelmi térítmény a költségvetésből, így az előirányzat összege 320.000,00</i> dinár.</p> <p>3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.</p> <p>4.Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.</p> <p>5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.</p> <p>Szerb Köztársaság Vajdaság Autonóm Tartomány Ada Község ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE Szám: 400-1-55-7/2017-02 Bilicki Zoltán s.k. Ada, 2017.12.01. POLGÁRMESTER</p>
--	--

На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1.Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела **05 - Општинска управа, програма 15 – Опште услуге локалне самоуправе, програмске активности 0602-0009 – Текућа буџетска резерва, функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 51, економске класификације 499121 – Текућа резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 44.000,00 динара.**

2.Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **05 - Општинска управа, програма 11 – Социјална и дечја заштита, програмске активности 0901-0007 – Подршка старијим лицима и/или особама с инвалидитетом, функције 020 – Старост, Позиције број 122, економске класификације 472 – Накнаде за социјалну заштиту из буџета, тако да апропријација износи 3.594.000,00 динара.**

3.Средства су строго наменског карактера.

4.О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5.Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА

Број: 400-1-55-8/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 01.12.2017. Золтан Билицки с.р.

Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő

### HATÁROZATOT

#### a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról

1.Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a **05** felosztás keretein belül - *Községi Közigazgatási Hivatal, program 15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás 0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék, funkció 160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások, pozíció 51, gazdasági besorolás 499121 - Folyó tartalék, jóváhagyom 44.000,00* dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.

2.Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a **05** felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – *Községi Közigazgatási Hivatal, program 11 – Szociális és gyermekvédelem, program aktivitás 0901-0007 – Idősek és/vagy rokkantak támogatása, funkció 020– Időskor, tételszám 122, gazdasági osztályozás 472 – Szociális védelmi térítmény a költségvetésből, így az előirányzat összege 3.594.000,00* dinár.

3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.

4.Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.

5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE

Szám: 400-1-55-8/2017-02 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2017.12.01. POLGÁRMESTER

На основу члана 3. Одлуке о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017), члана 69. Закона о буџетском систему („Службени гласник РС“, број 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – испр.108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015 и 99/2016), члана 57. став 1. тачка 8. и члана 128. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014 – пречишћени текст) Председник општине Ада доноси

### РЕШЕЊЕ

#### о употреби средстава текуће буџетске резерве

1.Из средстава утврђених Одлуком о трећој измени одлуке о буџету општине Ада за 2017. годину („Службени лист општине Ада“, бр. 28/2017) у оквиру раздела **05 - Општинска управа, програма 15 – Опште услуге локалне самоуправе, програмске активности 0602-0009 – Текућа буџетска резерва, функције 160 – Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту, позиције 51, економске класификације 499121 – Текућа резерва, одобрава се прерасподела средстава у укупном износу од 84.150,00 динара.**

2.Средства из тачке 1. овог решења распоређују се у оквиру раздела **05 - Општинска управа, главе 7 – Библиотека Сарваш Габор, Програма 13 – Развој културе, Програмске активности 1201-0001 – Функционисање установа културе, функције 820 – Функционисање установа културе, Позиције број 213, економске класификације 515 – Нематеријална имовина, тако да апропријација износи 488.000,00 динара, и износ од 6.150,00 динара распоређује се у оквиру истог Раздела, Главе, Програма, Функције, Пројекта **1201-П1 – Одржавање представа и других културних садржаја, Позиције 215, Економске класификације 424 – Специјализоване услуге, која износи 311.150,00 динара.****

3.Средства су строго наменског карактера.

4.О реализацији овог решења стараће се Одељење за буџет и финансије.

5.Ово решење објавити у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-1-55-9/2017-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Ада, 01.12.2017. Золтан Билицки с.р.

Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat első módosításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) 3. szakasza, a költségvetési rendszerről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 54/09, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – javít. 108/2013, 142/2014, 68/2015, 103/2015. és 99/2016. sz.) 69. szakasza, Ada község statútumának (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 57. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja és 128. szakasza alapján, Ada község polgármestere meghozza a következő

### HATÁROZATOT

#### a folyó költségvetési tartalékok eszközeinek felhasználásáról

1.Ada község 2017. évi költségvetéséről szóló határozat harmadik módosításáról szóló határozattal (Ada Község Hivatalos Lapja, 28/2017 sz.) megállapított eszközökből a **05** felosztás keretein belül - *Községi Közigazgatási Hivatal, program 15- Helyi önkormányzat általános szolgáltatásai, program aktivitás 0602-0009 - Folyó költségvetési tartalék, funkció 160- Más helyen nem besorolt általános közszolgáltatások, pozíció 51, gazdasági besorolás 499121 - Folyó tartalék, jóváhagyom 84.150,00* dinár összegben az eszközök átcsoportosítását.

2.Jelen határozat 1. pontjában megjelölt eszközök a **05** felosztás keretein belül kerülnek felosztásra – *Községi Közigazgatási Hivatal, fejezet 7 – Szarvas Gábor Könyvtár, program 13 – Kultúrafejlesztés, program aktivitás 1201-0001 – Kulturális intézmények működése, funkció 820– Kulturális intézmények működése, tételszám 213, gazdasági osztályozás 515 – Nem anyagi vagyon, így az előirányzat összege 488.000,00* dinár, valamint 6.150,00 dinár kerül felosztásra ugyanazon felosztás, fejezet, program, funkció, projekt **1201-P1 - Előadások és egyéb kulturális tartalmak, tételszám 215, gazdasági osztályozás 424 – Szakszolgáltatások, így az előirányzat összege 311.150,00** dinár

3. Az eszközök szigorúan célirányú eszközök.

4.Jelen határozat végrehajtásáról a Költségvetési és Pénzügyi Osztály visel gondot.

5.Jelen határozatot megjelentetni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
Szám: 400-1-55-9/2017-02 Bilicki Zoltán s.k.  
Ada, 2017.12.01. POLGÁRMESTER